

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 15 E



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

femtiosjätte årgången

18 januari 2013

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

### IV Upplysningar

#### UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

##### **Europaparlamentet**

SESSIONEN 2012–2013

Sammanträdena den 25–26 oktober 2012

2013/C 15 E/01	Protokoll från sammanträdet den 25 oktober 2012 .....	1
2013/C 15 E/02	Protokoll från sammanträdet den 26 oktober 2012 .....	48

# SV

*Teckenförklaring*

*	Samrådsförfarandet
**I	Samarbetsförfarandet (första behandlingen)
**II	Samarbetsförfarandet (andra behandlingen)
***	Samtyckesförfarandet
***I	Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)
***II	Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)
***III	Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baserar sig på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit)

*Förkortningar för utskottens namn*

AFET	Utskottet för utrikesfrågor
DEVE	Utskottet för utveckling
INTA	Utskottet för internationell handel
BUDG	Budgetutskottet
CONT	Budgetkontrollutskottet
ECON	Utskottet för ekonomi och valutafrågor
EMPL	Utskottet för sysselsättning och sociala frågor
ENVI	Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
ITRE	Utskottet för industrifrågor, forskning och energi
IMCO	Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd
TRAN	Utskottet för transport och turism
REGI	Utskottet för regional utveckling
AGRI	Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling
PECH	Fiskeriutskottet
CULT	Utskottet för kultur och utbildning
JURI	Utskottet för rättsliga frågor
LIBE	Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor
AFCO	Utskottet för konstitutionella frågor
FEMM	Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män
PETI	Utskottet för framställningar
DROI	Underutskottet för mänskliga rättigheter
SEDE	Underutskottet för säkerhet och försvar

*Förkortningar för de politiska grupperna*

PPE	Europeiska folkpartiets grupp (kristdemokrater)
S&D	Gruppen Progressiva alliansen av socialister och demokrater i Europaparlamentet
ALDE	Gruppen Alliansen liberaler och demokrater för Europa
Vers/ALE	Gruppen De gröna/Europeiska fria alliansen
ECR	Gruppen Europeiska konservativa och reformister
GUE/NGL	Gruppen Europeiska enade vänstern/Nordisk grön vänster
EFD	Gruppen Frihet och demokrati i Europa
NI	Grupplösa



Torsdagen den 25 oktober 2012

## IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPAPARLAMENTET

SESSIONEN 2012–2013

Sammanträdena den 25–26 oktober 2012  
STRASBOURG

## PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 25 OKTOBER 2012

(2013/C 15 E/01)

Innehållsförteckning	Sida
1. Återupptagande av sessionen	4
2. Justering av protokollet från föregående sammanträde	4
3. Undertecknande av rättsakter som antagits i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet	4
4. Arbetsplan	5
5. Delegerade akter (artikel 87a i arbetsordningen)	5
6. Genomförandeåtgärder (artikel 88 i arbetsordningen)	6
7. Beslut om vissa dokument	9
8. Anslagsöverföringar	13
9. Inkomna dokument	14
10. Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (tillkännagivande av framlagda resolutionsförslag)	17
11. Inre marknadsakten II - Problem på den inre marknaden för europeiska företag och medborgare (debatt)	18
12. Är Erasmus i fara? (debatt)	19
13. De politiska gruppernas sammansättning	20

## Torsdagen den 25 oktober 2012

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
14. Omröstning .....	20
14.1. Förfaranden för tillämpning av stabiliserings- och associeringsavtalet EG/Serbien och av interimsavtalet EG/Serbien ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) .....	20
14.2. Förlängning av tillämpningsperioden för rådets beslut 2003/17/EG och uppdatering av förteckningen över tredjeländer och de myndigheter som ansvarar för godkännande och kontroll av produktionen ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) .....	20
14.3. Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) .....	21
14.4. Skydd av geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel *** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) .....	21
14.5. Ingående på EU:s vägnar av konventionen om livsmedelsbistånd *** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) .....	21
14.6. Konsulärt skydd för EU-medborgare utomlands * (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) .....	22
14.7. Problem på den inre marknaden för europeiska företag och medborgare (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) .....	22
14.8. Utänmning av en ledamot i Europeiska centralbankens direktion (omröstning) .....	22
14.9. Skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ***I (omröstning) .....	23
14.10. Handelsförhandlingarna mellan EU och Japan (omröstning) .....	23
14.11. EU:s rapport om en konsekvent politik för utveckling 2011 (omröstning) .....	23
15. Röstförklaringar .....	24
16. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster .....	24
17. Marknader för finansiella instrument och upphävande av direktiv 2004/39/EG ***I - Marknader för finansiella instrument och ändring av förordning [EMIR] om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister ***I (debatt) .....	24
18. Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken: genomförande av 2012 års prioriteringar (debatt) .....	25
19. Rådets ståndpunkter vid första behandlingen .....	26
20. Utskottens och delegationernas sammansättning .....	26
21. Innovativa finansiella instrument inom ramen för nästa fleråriga budgetram (debatt) .....	26
22. EU:s strategi för Donauregionen (debatt) .....	27
23. Årsrapporten om Europeiska ombudsmannens verksamhet 2011 (debatt) .....	27
24. Handelsförbindelserna EU-Ryssland efter Rysslands anslutning till WTO (debatt) .....	28

Torsdagen den 25 oktober 2012

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
25. Anföranden på en minut om frågor av politisk vikt .....	28
26. Föredragningslista för nästa sammanträde .....	29
27. Avslutande av sammanträdet .....	29
NÄRVAROLISTA .....	30
Bilaga 1 – Utnämning av en ledamot i Europeiska centralbankens direktion .....	32
BILAGA I	
OMRÖSTNINGSRISULTAT .....	34
1. Förfaranden för tillämpning av stabiliserings- och associeringsavtalet EG/Serbien och av interimsavtalet EG/Serbien ***I .....	34
2. Förlängning av tillämpningsperioden för rådets beslut 2003/17/EG och uppdatering av förteckningen över tredjeländer och de myndigheter som ansvarar för godkännande och kontroll av produktionen ***I .....	34
3. Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ***I .....	35
4. Skydd av geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel *** .....	35
5. Ingående på EU:s vägnar av konventionen om livsmedelsbistånd *** .....	35
6. Konsulärt skydd för EU-medborgare utomlands * .....	35
7. Problem på den inre marknaden för europeiska företag och medborgare .....	35
8. Utnämning av en ledamot i Europeiska centralbankens direktion * .....	35
9. Skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ***I .....	36
10. Handelsförhandlingarna mellan EU och Japan .....	36
11. EU:s rapport om en konsekvent politik för utveckling 2011 .....	36
BILAGA II	
RESULTAT AV OMRÖSTNINGARNA MED NAMNUPPROP .....	39
1. A7-0273/2012 - Iuliu Winkler - Endast en omröstning .....	39
2. A7-0315/2012 - Paolo De Castro - Endast en omröstning .....	40
3. A7-0314/2012 - Ian Hudghton - Endast en omröstning .....	41
4. A7-0288/2012 - Edit Bauer - Endast en omröstning .....	42
5. A7-0243/2012 - Vital Moreira - Lagstiftningsresolution .....	44
6. A7-0302/2012 - Birgit Schnieber-Jastram - Resolution .....	45

Torsdagen den 25 oktober 2012

## PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 25 OKTOBER 2012

ORDFÖRANDESKAP: Martin SCHULZ

*Talman*

### 1. Återupptagande av sessionen

Sammanträdet öppnades kl. 09.00.

### 2. Justering av protokollet från föregående sammanträde

Protokollet från föregående sammanträde justerades.

### 3. Undertecknande av rättsakter som antagits i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet

Talmannen meddelade att han tillsammans med rådets ordförande i dag skulle underteckna följande antagna rättsakter, i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet (artikel 74 i arbetsordningen):

- Europaparlamentets och rådets direktiv om samordning av de skyddsåtgärder som krävs i medlemsstaterna av de i artikel 54 andra stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt avsedda bolagen i bolagsmännens och tredje mans intressen när det gäller att bilda ett aktiebolag samt att bevara och ändra dettas kapital, i syfte att göra skyddsåtgärderna likvärdiga (omarbetning) (00050/2012/LEX - C7-0349/2012 - 2011/0011(COD));
- Europaparlamentets och rådets förordning om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 (00045/2012/LEX - C7-0348/2012 - 2010/0395(COD));
- Europaparlamentets och rådets direktiv om fastställande av miniminormer för brottsoffers rättigheter och för stöd till och skydd av dem samt om ersättande av rådets rambeslut 2011/220/RIF (00037/2012/LEX - C7-0347/2012 - 2011/0129(COD));
- Europaparlamentets och rådets beslut om inrättandet av en mekanism för informationsutbyte om mellanstatliga avtal mellan medlemsstaterna och tredjeländer på energiområdet (00030/2012/LEX - C7-0346/2012 - 2011/0238(COD));
- Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 726/2004, vad gäller säkerhetsövervakning av läkemedel (00042/2012/LEX - C7-0345/2012 - 2012/0023(COD));
- Europaparlamentets och rådets förordning om tillförordnade domare i Europeiska unionens personaldomstol (00029/2012/LEX - C7-0344/2012 - 2011/0902(COD));
- Europaparlamentets och rådets direktiv om energieffektivitet, om ändring av direktiven 2009/125/EG och 2010/30/EU och om upphävande av direktiven 2004/8/EG och 2006/32/EG (00035/2012/LEX - C7-0343/2012 - 2011/0172(COD));
- Europaparlamentets och rådets direktiv om viss tillåten användning av anonyma verk (00036/2012/LEX - C7-0342/2012 - 2011/0136(COD));
- Europaparlamentets och rådets förordning om europeisk standardisering och om ändring av rådets direktiv 89/686/EEG och 93/15/EEG samt av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/23/EG och 2009/105/EG samt om upphävande av rådets beslut 87/95/EEG och Europaparlamentets och rådets beslut 1673/2006/EG (00032/2012/LEX - C7-0341/2012 - 2011/0150(COD));

Torsdagen den 25 oktober 2012

- Europaparlamentets och rådets förordning om införande av brådskande autonoma handelsförmåner för Pakistan (00047/2012/LEX - C7-0340/2012 - 2010/0289(COD));
- Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2001/83/EG vad gäller säkerhetsövervakning av läkemedel (00043/2012/LEX - C7-0339/2012 - 2012/0025(COD));
- Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller systemet med samlat gårdsstöd och stödet till vinodlare (00046/2012/LEX - C7-0338/2012 - 2011/0285(COD));
- Europaparlamentets och rådets förordning om administrativt samarbete genom informationssystemet för den inre marknaden och om upphävande av kommissionens beslut 2008/49/EG (IMI-förordningen) (00025/2012/LEX - C7-0336/2012 - 2011/0226(COD));
- Europaparlamentets och rådets förordning om vissa åtgärder i syfte att bevara fiskbestånd i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske (00039/2012/LEX - C7-0335/2012 - 2011/0434(COD));
- Europaparlamentets och rådets förordning om tillämpning av det allmänna preferenssystemet och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 732/2008 (00026/2012/LEX - C7-0334/2012 - 2011/0117(COD)).

#### 4. Arbetsplan

Nästa punkt på föredragningslistan var fastställandet av arbetsplanen.

Det slutgiltiga förslaget till föredragningslista för denna sammanträdesperiod (PE 496.283/PDO)) hade delats ut. Inga ändringar hade föreslagits.

Arbetsplanen var därmed fastställd.

#### 5. Delegerade akter (artikel 87a i arbetsordningen)

Följande förslag till delegerade akter hade översänts till parlamentet:

Rättelse av kommissionens delegerade förordning (EU) av den 4 juni 2012 om ändring av förordning (EG) nr 809/2004 i fråga om information om samtycke till prospektets nyttjande, information om underliggande index och kravet på en rapport från revisorer eller oberoende redovisningsexperter, antagen med referensnummer C(2012) 3505 final - C(2012)6487 - Datum för ikraftträdande: samma datum som offentliggörandet i EUT.

för information: ECON, JURI

Kommissionens delegerade direktiv .../.../EU av den 10.10.2012 om ändring, för anpassning till den tekniska utvecklingen, av bilaga III till Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU vad gäller undantag för användningar som innehåller bly - C(2012)7036 - frist: 2 månader

ansvarigt utskott: ENVI

Kommissionens delegerade direktiv .../.../EU av den 10.10.2012 om ändring, för anpassning till den tekniska utvecklingen, av bilaga III till Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU vad gäller undantag för användningar som innehåller kadmium - C(2012)7037 - frist: 2 månader

ansvarigt utskott: ENVI

Torsdagen den 25 oktober 2012

## 6. Genomförandeåtgärder (artikel 88 i arbetsordningen)

Följande förslag till genomförandeåtgärder, som omfattas av det föreskrivande förfarandet med kontroll, hade överlämnats till parlamentet:

- Förslag till rådets förordning om användning av mjölksyra för att minska mikrobiologisk ytkontaminering på slaktkroppar av nötkreatur (COM(2012)0578 - 2012/2840(RPS) - tidsfrist: 03/12/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av om ändring av bilagorna I och IV till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati (D014006/06 - 2012/2797(RPS) - tidsfrist: 26/12/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: AGRI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av förordning (EG) nr 152/2009 vad gäller analysmetoder för bestämning av beståndsdelar av animaliskt ursprung för offentlig kontroll av foder (D020727/05 - 2012/2795(RPS) - tidsfrist: 22/12/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... med tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2494/95 om harmoniserade konsumentprisindex vad gäller fastställande av egnahemsprisindex (D021054/02 - 2012/2837(RPS) - tidsfrist: 12/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ECON

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om en förteckning över foderråvaror (D021839/02 - 2012/2793(RPS) - tidsfrist: 19/12/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: AGRI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av förordning (EG) nr 1950/2006 om upprättande av en förteckning över substanser som är väsentliga för behandling av hästdjur, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG om upprättande av gemenskapsregler för veterinärmedicinska läkemedel (D021851/02 - 2012/2798(RPS) - tidsfrist: 25/12/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: AGRI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av bilagorna I och V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 689/2008 om export och import av farliga kemikalier (D022383/02 - 2012/2826(RPS) - tidsfrist: 06/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp pyriproxyfen som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet (D022389/01 - 2012/2820(RPS) - tidsfrist: 05/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI



Torsdagen den 25 oktober 2012

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp diflubensuron som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet (D022400/02 - 2012/2819(RPS) - tidsfrist: 05/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att utvidga upptagandet av tiametoxam som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet till att omfatta produkttyp 18 (D022401/02 - 2012/2821(RPS) - tidsfrist: 05/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens beslut om att inte ta upp vissa ämnen i bilaga I, IA eller IB till Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG om utsläppande av biocidprodukter på marknaden (D022402/01 - 2012/2822(RPS) - tidsfrist: 05/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp didicyldimetylammoniumklorid som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet (D022408/02 - 2012/2824(RPS) - tidsfrist: 05/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp alkyl(C12-16) dimetylbensylammoniumklorid som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet (D022409/02 - 2012/2823(RPS) - tidsfrist: 05/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/53/EG om utjänta fordon (Text av betydelse för EES) (D022556/01 - 2012/2790(RPS) - tidsfrist: 12/12/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1099/2008 om energistatistik, vad gäller genomförandet av uppdateringar för den månatliga och årliga energistatistiken (D022560/01 - 2012/2794(RPS) - tidsfrist: 21/12/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: ITRE

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av förordning (EG) nr 2214/96 om harmoniserade konsumentprisindex (HIKP): överföring och spridning av HIKP:s delindex, vad gäller införande av harmoniserade konsumentprisindex med konstant skattenivå (D022679/02 - 2012/2831(RPS) - tidsfrist: 12/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ECON

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1177/2003 om gemenskapsstatistik över inkomst- och levnadsvillkor (EU-Silc) vad gäller 2014 års förteckning över sekundära målvariabler för materiell fattigdom (D022727/02 - 2012/2827(RPS) - tidsfrist: 09/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: EMPL

**Torsdagen den 25 oktober 2012**

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1338/2008 om gemenskapsstatistik om folkhälsa och hälsa och säkerhet i arbetet vad gäller statistik som grundas på den europeiska hälsoenkäten (EHIS) (D022728/02 - 2012/2839(RPS) - tidsfrist: 16/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: EMPL

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring i form av anpassning av de tekniska bestämmelserna av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/144/EG om vissa delar och egenskaper på jordbruks- och skogsbrukstraktorer med hjul (D022751/01 - 2012/2810(RPS) - tidsfrist: 27/12/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: IMCO

- Kommissionens förordning (EU) om ändring av bilaga XVII till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) (D022847/02 - 2012/2813(RPS) - tidsfrist: 28/12/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: ITRE, IMCO

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av om ändring och rättelse av förordning (EU) nr 10/2011 om material och produkter av plast som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel (D022886/02 - 2012/2792(RPS) - tidsfrist: 19/11/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 och bilagan till kommissionens förordning (EU) nr 231/2012 vad gäller livsmedelstillsatsen kaliumdiacetat (D022890/02 - 2012/2818(RPS) - tidsfrist: 04/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller användning av dimetyldikarbonat (E 242) i vissa alkoholhaltiga drycker (D022891/02 - 2012/2811(RPS) - tidsfrist: 27/11/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/32/EG vad gäller gränsvärden för melamin i konserverat sällskapsdjursfoder (D022995/03 - 2012/2851(RPS) - tidsfrist: 24/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: AGRI

- Direktiv om anpassning för andra gången av bilagorna till Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/68/EG om transport av farligt gods på väg, järnväg och inre vattenvägar till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen (D022996/01 - 2012/2852(RPS) - tidsfrist: 24/11/2012)

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN

Torsdagen den 25 oktober 2012

- Kommissionens beslut om inrättandet av kriterierna och förfarandet för utseende av en registreringsenhet och meddelande om intresseanmälan inför valet av registreringsenhet för toppdomänen.eu (D023252/01 - 2012/2828(RPS) - tidsfrist: 11/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ITRE  
rådgivande utskott: JURI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av kommissionens förordning (EG) nr 1126/2008 om antagande av vissa internationella redovisningsstandarder i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1606/2002 vad gäller International Financial Reporting Standard (IFRS) 1 (D023547/01 - 2012/2834(RPS) - tidsfrist: 12/01/2013)

hänvisat till ansvarigt utskott: ECON  
rådgivande utskott: JURI

## 7. Beslut om vissa dokument

### Beslut om att utarbeta initiativbetänkanden (artikel 48 i arbetsordningen)

(Till följd av talmanskonferensens beslut av den 13 september 2012)

utskottet EMPL

- En agenda för tillräckliga, trygga och långsiktigt bärkraftiga pensioner (2012/2234(INI))  
(rådgivande utskott: FEMM, ITRE, IMCO, ECON)

utskottet PECH

- För en omfattande EU-strategi för fiske i Stillahavsregionen (2012/2235(INI))  
(rådgivande utskott: DEVE)

(Till följd av talmanskonferensens beslut av den 18 oktober 2012)

utskotten DEVE och FEMM

- Könsbaserat dödande: Brist på kvinnor? (2012/2273(INI))

utskottet ECON

- Den europeiska terminen för samordningen av den ekonomiska politiken: den årliga tillväxtöversikten 2013 (2012/2256(INI))  
(rådgivande utskott: AFCO, ENVI, REGI, BUDG)

utskottet EMPL

- Den europeiska terminen för samordningen av den ekonomiska politiken: sysselsättning och sociala aspekter i den årliga tillväxtöversikten 2013 (2012/2257(INI))  
(rådgivande utskott: REGI, BUDG)

utskottet ENVI

- Det europeiska innovationspartnerskapet för aktivt och hälsosamt åldrande (2012/2258(INI))  
(rådgivande utskott: ITRE, LIBE, REGI, EMPL)

**Torsdagen den 25 oktober 2012**

utskottet FEMM

- Kvinnors rättigheter i anslutningsländerna på Balkan (2012/2255(INI))

utskottet IMCO

- Styrning av den inre marknaden (2012/2260(INI))  
(rådgivande utskott: EMPL, ITRE, JURI, ECON, TRAN, REGI)

utskottet ITRE

- Aktuella utmaningar och möjligheter för förnybar energi på den europeiska energimarknaden (2012/2259(INI))  
(rådgivande utskott: AGRI, ENVI, ECON, INTA, IMCO, REGI)

utskottet JURI

- Tillämpning av direktiv 2004/25/EG om uppköpserbudanden (2012/2262(INI))

utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

- Situationen för underåriga utan medföljande vuxen (2012/2263(INI))  
(rådgivande utskott: FEMM, DEVE, CULT, AFET, EMPL, JURI)

utskottet PECH

- En strategi för fiske i Adriatiska havet och Joniska havet (2012/2261(INI))

**Beslut om att utarbeta initiativbetänkanden**

utskottet AFET

- Rekommendationer till rådet, kommissionen och Europeiska utrikestjänsten om förhandlingar om ett förstärkt partnerskaps- och samarbetsavtal mellan EU och Kazakstan (2012/2153(INI))  
(rådgivande utskott: INTA)

**Beslut om att utarbeta initiativbetänkanden (artikel 121.3 i arbetsordningen)**

utskottet AFET

- Rekommendation till Europeiska utrikestjänsten och till rådet om översynen 2013 av Europeiska utrikes-tjänstens organisation och funktionssätt (2012/2253(INI))  
(rådgivande utskott: ENVI)

**Beslut om att utarbeta initiativbetänkanden (artikel 205.2 i arbetsordningen)**

(Till följd av talmanskonferensens beslut av den 18 oktober 2012)

utskottet PETI

- Särskild rapport från Europeiska ombudsmannen angående undersökningen av klagomål 2591/2010/GG mot Europeiska kommissionen (2012/2264(INI))

Torsdagen den 25 oktober 2012

**Beslut om att inleda ett förfarande med gemensamma utskottssammanträden (artikel 51 i arbetsordningen)**

(Till följd av talmanskonferensens beslut av den 18 oktober 2012)

- Könsbaserat dödande: Brist på kvinnor? (2012/2273(INI))  
utskott: DEVE, FEMM

**Associerade utskott**

(Till följd av talmanskonferensens beslut av den 05 juli 2012)

utskottet ECON

- Den europeiska terminen för samordningen av den ekonomiska politiken: den årliga tillväxtöversikten 2013 (2012/2256(INI))  
Associerade utskott ECON, BUDG  
(rådgivande utskott: AFCO, ENVI, REGI, BUDG)

utskottet EMPL

- Den europeiska terminen för samordningen av den ekonomiska politiken: sysselsättning och sociala aspekter i den årliga tillväxtöversikten 2013 (2012/2257(INI))  
Associerade utskott EMPL, BUDG  
(rådgivande utskott: REGI)

(Till följd av talmanskonferensens beslut av den 13 september 2012)

utskottet EMPL

- En agenda för tillräckliga, trygga och långsiktigt bärkraftiga pensioner (2012/2234(INI))  
Associerade utskott EMPL, ECON  
(rådgivande utskott: FEMM, ITRE, IMCO, ECON)

utskottet INTA

- Tillgång för varor och tjänster från tredjeländer till unionens inre marknad för offentlig upphandling och förfaranden för att underlätta förhandlingar om tillgång för varor och tjänster från unionen till tredjeländers marknader för offentlig upphandling (COM(2012)0124 - C7-0084/2012 - 2012/0060(COD))  
Associerade utskott INTA, IMCO  
(rådgivande utskott: DEVE, EMPL, ITRE, JURI, IMCO)

(Till följd av talmanskonferensens beslut av den 18 oktober 2012)

utskottet ENVI

- Det europeiska innovationspartnerskapet för aktivt och hälsosamt åldrande (2012/2258(INI))  
Associerade utskott ENVI, EMPL  
(rådgivande utskott: ITRE, LIBE, REGI, EMPL)

Torsdagen den 25 oktober 2012

**Ändrade hänvisningar till utskott (artikel 37 i arbetsordningen)**

utskottet EMPL

- Konstitutionella problem med ett styre på flera nivåer i Europeiska unionen (2012/2078(INI))  
hänvisat till ansvarigt utskott: AFCO  
rådgivande utskott: EMPL, ECON, REGI

utskottet DEVE

- Årsrapport om de mänskliga rättigheter och demokrati i världen 2011 och Europeiska unionens politik på området (2012/2145(INI))  
hänvisat till ansvarigt utskott: AFET  
rådgivande utskott: FEMM, DEVE
- Den finansiella och ekonomiska krisens effekter för de mänskliga rättigheterna (2012/2136(INI))  
hänvisat till ansvarigt utskott: AFET  
rådgivande utskott: DEVE

utskottet ECON

- Ansvarsfrihet 2011: Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten (Eiopa) (COM(2012)0436 - C7-0271/2012 - 2012/2208(DEC))  
hänvisat till ansvarigt utskott: CONT  
rådgivande utskott: EMPL, ECON

utskottet ENVI

- Gemenskapssystem för registrering av transportörer av radioaktivt material (COM(2011)0518 - C7-0253/2011 - 2011/0225(NLE))  
hänvisat till ansvarigt utskott: ITRE  
rådgivande utskott: ENVI, TRAN

**Ändrade hänvisningar till utskott (artikel 37 i arbetsordningen)**

utskottet JURI

- Förslag till rådets direktiv om fastställande av krav avseende skydd av allmänhetens hälsa mot radioaktiva ämnen i dricksvatten - COM(2012)0147 - 2012/0074 NLE  
hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: ITRE, JURI

**Förslag till ändring av arbetsordningen (artikel 212 i arbetsordningen)**

- Ändring av artikel 15.2 andra stycket i parlamentets arbetsordning om rangordningen för vice talmän som valts med acklamation (2012/2020(REG))

Torsdagen den 25 oktober 2012

## 8. Anslagsöverföringar

I enlighet med artikel 24 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, hade Europeiska ombudsmannen informerat budgetmyndigheten om sitt förslag till anslagsöverföring 3/2012.

\*  
\*       \*

I enlighet med artiklarna 24 och 43 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet europeiska utrikestjänstens förslag till anslagsöverföring 2/2012.

\*  
\*       \*

Budgetutskottet hade i enlighet med artikel 22.2 i budgetförordningen beslutat att inte invända mot förslaget från europeiska utrikestjänsten om anslagsöverföring 3/2012.

\*  
\*       \*

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 27/2012 (N7-0096/2012 - C7-0295/2012 - 2012/2231(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 28/2012 (N7-0097/2012 - C7-0296/2012 - 2012/2232(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 29/2012 (N7-0098/2012 - C7-0298/2012 - 2012/2236(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 30/2012 (N7-0100/2012 - C7-0307/2012 - 2012/2244(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 31/2012 (N7-0101/2012 - C7-0308/2012 - 2012/2245(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförfarandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 32/2012 (N7-0099/2012 - C7-0306/2012 - 2012/2243(GBD)).





Torsdagen den 25 oktober 2012

- Förslag till anslagsöverföring DEC 41/2012 - Avsnitt III – Kommissionen (N7-0110/2012 - C7-0352/2012 - 2012/2267(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till anslagsöverföring DEC 42/2012 - Avsnitt III – Kommissionen (N7-0111/2012 - C7-0353/2012 - 2012/2268(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till anslagsöverföring DEC 43/2012 - Avsnitt III – Kommissionen (N7-0112/2012 - C7-0354/2012 - 2012/2269(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till anslagsöverföring DEC 44/2012 - Avsnitt III – Kommissionen (N7-0113/2012 - C7-0355/2012 - 2012/2270(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till anslagsöverföring DEC 45/2012 - Avsnitt III – Kommissionen (N7-0114/2012 - C7-0356/2012 - 2012/2271(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till anslagsöverföring DEC 46/2012 - Avsnitt III – Kommissionen (N7-0115/2012 - C7-0357/2012 - 2012/2272(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Rapport från kommissionen till Europaparlamentet och rådet om uppföljningen av beviljandet av ansvarsfrihet för budgetåret 2010 (sammanfattning) (COM(2012)0585)

för information till utskott: CONT, BUDG

## 2) från parlamentets utskott, betänkanden

- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen (COM(2012)0270 - C7-0146/2012 - 2012/0145(COD)) - utskottet INTA - Föredragande: Vital Moreira (A7-0243/2012)

- Betänkande om innovativa finansiella instrument inom ramen för nästa fleråriga budgetram (2012/2027(INI)) - utskottet BUDG - Föredragande: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

- \*\*\* Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Moldavien om skydd av geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel (08741/2012 - C7-0173/2012 - 2012/0069(NLE)) - utskottet INTA - Föredragande: Vital Moreira (A7-0272/2012)

- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om vissa förfaranden för tillämpning av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Serbien å andra sidan, och av interimsavtalet mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Republiken Serbien, å andra sidan (COM(2011)0938 - C7-0010/2012 - 2011/0465(COD)) - utskottet INTA - Föredragande: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

## Torsdagen den 25 oktober 2012

- \*\*\* Rekommendation om utkastet till rådets beslut om undertecknande och ingående av avtalet mellan Amerikas förenta staters regering och Europeiska unionen om samordning av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning (09890/2012 - C7-0134/2012 - 2012/0048(NLE)) - utskottet ITRE - Föredragande: Béla Kovács (A7-0275/2012)
  
- \* Betänkande om förslaget till rådets direktiv om konsulärt skydd för EU-medborgare utomlands (COM(2011)0881 - C7-0017/2012 - 2011/0432(CNS)) - utskottet LIBE - Föredragande: Edit Bauer (A7-0288/2012)
  
- Betänkande om årsrapporten om Europeiska ombudsmannens verksamhet 2011 (2012/2049(INI)) - utskottet PETI - Föredragande: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)
  
- Betänkande om EU:s rapport om en konsekvent politik för utveckling 2011 (2012/2063(INI)) - utskottet DEVE - Föredragande: Birgit Schnieber-Jastram (A7-0302/2012)
  
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om marknader för finansiella instrument och om ändring av förordning [EMIR] om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister (COM(2011)0652 - C7-0359/2011 - 2011/0296(COD)) - utskottet ECON - Föredragande: Markus Ferber (A7-0303/2012)
  
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om marknader för finansiella instrument och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG (om arbetning) (COM(2011)0656 - C7-0382/2011 - 2011/0298(COD)) - utskottet ECON - Föredragande: Markus Ferber (A7-0306/2012)
  
- \*\*\* Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående på Europeiska unionens vägnar av konventionen om livsmedelsbistånd (12267/2012 - C7-0210/2012 - 2012/0183(NLE)) - utskottet DEVE - Föredragande: Nirj Deva (A7-0309/2012)
  
- Betänkande om de 20 viktigaste problemen på den inre marknaden för europeiska företag och medborgare (2012/2044(INI)) - utskottet IMCO - Föredragande: Regina Bastos (A7-0310/2012)
  
- Betänkande om den europeiska planeringsterminen för samordning av den ekonomiska politiken: genomförande av 2012 års prioriteringar (2012/2150(INI)) - utskottet ECON - Föredragande: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)
  
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken (COM(2012)0277 - C7-0137/2012 - 2012/0143(COD)) - utskottet PECH - Föredragande: Ian Hudghton (A7-0314/2012)
  
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av rådets beslut 2003/17/EG genom att dess tillämpningsperiod förlängs och genom att förteckningen över tredje-länder och de myndigheter som ansvarar för godkännande och kontroll av produktionen uppdateras (COM(2012)0343 - C7-0161/2012 - 2012/0165(COD)) - utskottet AGRI - Föredragande: Paolo De Castro (A7-0315/2012)
  
- \* Betänkande om rådets rekommendation om utnämningen av en direktionsledamot i Europeiska centralbanken (N7-0084/2012 - C7-0195/2012 - 2012/0806(NLE)) - utskottet ECON - Föredragande: Sharon Bowles (A7-0348/2012)

Torsdagen den 25 oktober 2012

## 10. Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (tillkännagivande av framlagda resolutionsförslag)

Nedanstående ledamöter eller politiska grupper hade, i enlighet med artikel 122 i arbetsordningen, begärt en debatt om följande resolutionsförslag:

### I. Människorättssituationen i Förenade Arabemiraten

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Pino Arlacchi och Liisa Jaakonsaari för S&D-gruppen, om människorättssituationen i Förenade Arabemiraten (B7-0476/2012);
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Francesco Enrico Speroni, Jaroslav Paška och Juozas Imbrasas för EFD-gruppen, om människorättssituationen i Förenade Arabemiraten (B7-0479/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Anna Maria Corazza Bildt, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Bernd Posselt, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via och Laima Liucija Andrikiénė för PPE-gruppen, om människorättssituationen i Förenade Arabemiraten (B7-0481/2012);
- Charles Tannock för ECR-gruppen, om människorättssituationen i Förenade Arabemiraten (B7-0484/2012);
- Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat och Jean-Luc Mélenchon för GUE/NGL-gruppen, sur la situation des droits de l'homme aux Émirats arabes unis (B7-0487/2012);
- Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares och Raül Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen, om människorättssituationen i Förenade Arabemiraten (B7-0489/2012);
- Edward McMillan-Scott, Marietje Schaake, Kristiina Ojula, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen och Graham Watson för ALDE-gruppen, om människorättssituationen i Förenade Arabemiraten (B7-0492/2012).

### II. Diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousafzai

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Robert Goebbels och Marc Tarabella för S&D-gruppen, om diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousufzai (B7-0477/2012);
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Francesco Enrico Speroni, Jaroslav Paška, Juozas Imbrasas och Bastiaan Belder för EFD-gruppen, om diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousufzai (B7-0480/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Elmar Brok, Laima Liucija Andrikiénė, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Edit Bauer, Roberta Angelilli, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Eduard Kukan och Jarosław Leszek Wałęsa för PPE-gruppen, om diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousufzai (B7-0482/2012);
- Charles Tannock, Marina Yannakoudakis och Paweł Robert Kowal för ECR-gruppen, om diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousufzai (B7-0485/2012);

**Torsdagen den 25 oktober 2012**

- Jean Lambert, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares och Raúl Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen, om diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousufzai (B7-0490/2012);
- Jean-Luc Bennaïm, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Jelko Kacin, Charles Goerens, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen och Graham Watson för ALDE-gruppen, om diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousufzai (B7-0493/2012);
- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric och Willy Meyer för GUE/NGL-gruppen, om diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousufzai (B7-0495/2012).

**III. Situationen i Kambodja**

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Robert Goebbels och Marc Tarabella för S&D-gruppen, om situationen i Kambodja (B7-0478/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Csaba Sógor, Laima Liucija Andrikiienė och Eduard Kukan för PPE-gruppen, om situationen i Kambodja (B7-0483/2012);
- Charles Tannock, Adam Bielan och Paweł Robert Kowal för ECR-gruppen, om situationen i Kambodja (B7-0486/2012);
- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric och Willy Meyer för GUE/NGL-gruppen om Kambodja (B7-0488/2012);
- Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares och Raúl Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen, om situationen i Kambodja (B7-0491/2012);
- Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Edward McMillan-Scott, Johannes Cornelis van Baalen, Anneli Jäätteenmäki och Cecilia Wikström för ALDE-gruppen, om situationen i Kambodja (B7-0494/2012).

Talartiden fördelas i enlighet med artikel 149 i arbetsordningen.

**11. Inre marknadsakten II - Problem på den inre marknaden för europeiska företag och medborgare (debatt)**

Uttalande av kommissionen: Inre marknadsakten II

Betänkande om de 20 viktigaste problemen på den inre marknaden för europeiska företag och medborgare [2012/2044(INI)] - Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd. Föredragande: Regina Bastos (A7-0310/2012)

Regina Bastos redogjorde för sitt betänkande.

Torsdagen den 25 oktober 2012

ORDFÖRANDESKAP: Othmar KARAS

*Vice talman*

Michel Barnier (ledamot av kommissionen) gjorde ett uttalande.

Talare: Alajos Mészáros (föredragande av yttrande från utskottet ITRE), Heinz K. Becker (föredragande av yttrande från utskottet PETI), Evelyn Regner (föredragande av yttrande från utskottet JURI), som även besvarade en fråga ("blått kort") från Paul Rübig, Andreas Schwab för PPE-gruppen, Bernadette Vergnaud för S&D-gruppen, Jürgen Creutzmann för ALDE-gruppen, och Heide Rühle för Verts/ALE-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Andreas Schwab, Malcolm Harbour för ECR-gruppen, Cornelis de Jong för GUE/NGL-gruppen, Claudio Morganti för EFD-gruppen, Franz Obermayr, grupplös, Małgorzata Handzlik, Mitro Repo, Toine Manders, Karim Zéribi, Emma McClarkin, John Bufton, Ewald Stadler, Ádám Kósa, Marc Tarabella, Zofija Mazej Kukovič, Sergio Gaetano Cofferati och Olle Schmidt.

ORDFÖRANDESKAP: Anni PODIMATA

*Vice talman*

Talare: Pablo Arias Echeverría, António Fernando Correia de Campos, Ildikó Gáll-Pelcz, Barbara Weiler och Othmar Karas.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Anna Maria Corazza Bildt, Catherine Stihler, Cristian Silviu Buşoi, João Ferreira, Phil Prendergast, Paul Rübig, Olga Sehnalová, Hubert Pirker, Luís Paulo Alves, Angelika Werthmann, Gilles Pargneaux, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Jaroslav Paška, Sylvana Rapti, María Irigoyen Pérez, Vital Moreira och Danuta Jazłowiecka.

Talare: Andreas Mavroyiannis (rådets tjänstgörande ordförande), Michel Barnier och Regina Bastos.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 14.7 i protokollet av den 25.10.2012.

## 12. Är Erasmus i fara? (debatt)

Uttalanden av rådet och kommissionen: Är Erasmus i fara?

Andreas Mavroyiannis (rådets tjänstgörande ordförande) och Janusz Lewandowski (ledamot av kommissionen) gjorde uttalanden.

Talare: Doris Pack för PPE-gruppen, Hannes Swoboda för S&D-gruppen, Morten Løkkegaard för ALDE-gruppen, Helga Trüpel för Verts/ALE-gruppen, Marek Henryk Migalski för ECR-gruppen, Willy Meyer för GUE/NGL-gruppen, Marta Andreasen för EFD-gruppen, Francisco Sosa Wagner, grupplös, Marco Scurria, Katarína Neveďalová, Malika Benarab-Attou, Jacky Hénin, Mario Borghezio, Heinz K. Becker, Eider Gardi-azábal Rubial och Sławomir Nitras.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Roberta Angelilli, Georgios Papanikolaou, Silvia Costa, Silvia-Adriana Țicău, Hannu Takkula, Ana Miranda, José Manuel Fernandes, Chrysoula Paliadeli, Miloslav Ransdorf, Salvador Garriga Polledo, Piotr Borys och Antonio Masip Hidalgo.

Talare: Janusz Lewandowski och Andreas Mavroyiannis.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Torsdagen den 25 oktober 2012

ORDFÖRANDESKAP: Gianni PITTELLA

*Vice talman*

### 13. De politiska gruppernas sammansättning

Vincenzo Iovine har anslutit sig till S&D-gruppen från och med en 24 oktober 2012.

### 14. Omröstning

Omröstningsresultaten (ändringsförslag, särskilda omröstningar, delade omröstningar etc.) återfinns i bilagan "Omröstningsresultat" som bifogas protokollet.

Bilagan med resultaten av omröstningarna med namnupprop finns endast i elektronisk form på Europarl.

#### 14.1. Förfaranden för tillämpning av stabiliserings- och associeringsavtalet EG/Serbien och av interimsavtalet EG/Serbien \*\*\*I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om vissa förfaranden för tillämpning av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Serbien, å andra sidan, och av interimsavtalet mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Republiken Serbien, å andra sidan [COM(2011)0938 - C7-0010/2012- 2011/0465(COD)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

*(Enkel majoritet erfordrades)*

*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 1)*

KOMMISSIONENS FÖRSLAG, ÄNDRINGSFÖRSLAG och FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2012)0389)

#### 14.2. Förlängning av tillämpningsperioden för rådets beslut 2003/17/EG och uppdatering av förteckningen över tredjeländer och de myndigheter som ansvarar för godkännande och kontroll av produktionen \*\*\*I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av rådets beslut 2003/17/EG genom att dess tillämpningsperiod förlängs och genom att förteckningen över tredjeländer och de myndigheter som ansvarar för godkännande och kontroll av produktionen uppdateras [COM(2012)0343 - C7-0161/2012- 2012/0165(COD)] - Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling. Föredragande: Paolo De Castro (A7-0315/2012)

*(Enkel majoritet erfordrades)*

*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 2)*

KOMMISSIONENS FÖRSLAG, ÄNDRINGSFÖRSLAG och FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2012)0390)

Torsdagen den 25 oktober 2012

### 14.3. Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken \*\*\*I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2371/2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken [COM(2012)0277 - C7-0137/2012- 2012/0143(COD)] - Fiskeriutskottet. Föredragande: Ian Hudgton (A7-0314/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 3)

#### FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLUTNING

Ian Hudgton (föredragande) gjorde ett uttalande i enlighet med artikel 138.4 i arbetsordningen.

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2012)0391)

### 14.4. Skydd av geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel \*\*\* (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingåendet av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Moldavien om skydd av geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel [08741/2012 - C7-0173/2012- 2012/0069(NLE)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Vital Moreira (A7-0272/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 4)

#### FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLUTNING

Vital Moreira (föredragande) gjorde ett uttalande i enlighet med artikel 138.4 i arbetsordningen.

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2012)0392)

Parlamentet godkände ingåendet av avtalet.

### 14.5. Ingående på EU:s vägnar av konventionen om livsmedelsbistånd \*\*\* (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående på Europeiska unionens vägnar av konventionen om livsmedelsbistånd [12267/2012 - C7-0210/2012- 2012/0183(NLE)] - Utskottet för utveckling. Föredragande: Nirj Deva (A7-0309/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 5)

#### FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLUTNING

Nirj Deva (föredragande) gjorde ett uttalande i enlighet med artikel 138.4 i arbetsordningen.

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2012)0393)

Parlamentet godkände ingåendet av avtalet.



Torsdagen den 25 oktober 2012

#### **14.6. Konsulärt skydd för EU-medborgare utomlands \*** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till rådets direktiv om konsulärt skydd för EU-medborgare utomlands [COM(2011)0881 - C7-0017/2012- 2011/0432(CNS)] - Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor. Föredragande: Edit Bauer (A7-0288/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 6)

KOMMISSIONENS FÖRSLAG, ÄNDRINGSFÖRSLAG och FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Edit Bauer (föredragande) gjorde ett uttalande i enlighet med artikel 138.4 i arbetsordningen.

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2012)0394)

#### **14.7. Problem på den inre marknaden för europeiska företag och medborgare** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om de 20 viktigaste problemen på den inre marknaden för europeiska företag och medborgare [2012/2044(INI)] - Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd. Föredragande: Regina Bastos (A7-0310/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 7)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2012)0395)

#### **14.8. Utnämning av en ledamot i Europeiska centralbankens direktion** (omröstning)

Betänkande om rådets rekommendation om utnämningen av en direktionsledamot i Europeiska centralbanken [N7-0084/2012 - C7-0195/2012- 2012/0806(NLE)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Sharon Bowles (A7-0348/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 8)  
(sluten omröstning)

Förteckningen över ledamöter som deltog i omröstningen bifogas detta sammanträdesprotokoll (bilaga 1 i protokollet av den 25.10.2012)

RÅDETS REKOMMENDATION OM UTNÄMNING

Förkastades (P7\_TA(2012)0396)

Inlägg

Michał Tomasz Kamiński om omröstningen.



Torsdagen den 25 oktober 2012

#### **14.9. Skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen \*\*\*I (omröstning)**

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen [COM(2012)0270 - C7-0146/2012- 2012/0145(COD)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Vital Moreira (A7-0243/2012)

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 9)

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

Godkändes såsom ändrat av parlamentet (P7\_TA(2012)0397)

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPRESOLUTION

Antogs (P7\_TA(2012)0397)

#### **14.10. Handelsförhandlingarna mellan EU och Japan (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0462/2012

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 10)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2012)0398)

#### **14.11. EU:s rapport om en konsekvent politik för utveckling 2011 (omröstning)**

Betänkande om EU:s rapport om en konsekvent politik för utveckling 2011 [2012/2063(INI)] - Utskottet för utveckling. Föredragande: Birgit Schnieber-Jastram (A7-0302/2012)

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 11)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2012)0399)

*Inlägg:*

Ricardo Cortés Lastra presenterade ett muntligt ändringsförslag till punkt 144.

Detta muntliga ändringsförslag beaktades inte, eftersom fler än 40 ledamöter motsatte sig detta.

Michael Cashman och Gay Mitchell om detta muntliga ändringsförslag.

Torsdagen den 25 oktober 2012

## 15. Röstförklaringar

*Skriftliga röstförklaringar:*

De skriftliga röstförklaringar som ingetts i enlighet med artikel 170 i arbetsordningen återfinns i det fullständiga förhandlingsreferatet från sammanträdet.

*Muntliga röstförklaringar:*

### **Betänkande Regina Bastos - A7-0310/2012**

Raffaele Baldassarre, Philippe Juvin, Constance Le Grip, Oreste Rossi, Mitro Repo, Nirj Deva, Francesco De Angelis, Monica Luisa Macovei, Adam Bielan, Seán Kelly och Elena Băsescu

### **Handelsförhandlingarna mellan EU och Japan – B7-0462/2012**

Nirj Deva, Adam Bielan, Csaba Sógor, Charles Tannock, Hannu Takkula, Seán Kelly och Anna Záborská

## 16. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster

Rättelserna och avsiktsförklaringarna till avgivna röster återfinns på webbplatsen "Séance en direct", "Results of votes (roll-call votes)/Résultats des votes (appels nominaux)" samt i den tryckta versionen av bilagan "Resultat av omröstningarna med namnupprop".

Den elektroniska versionen på Europarl uppdateras regelbundet under högst två veckor efter den aktuella omröstningsdagen.

Därefter slutförs förteckningen över rättelserna till de avgivna rösterna för att översättas och offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

*(Sammanträdet avbröts kl. 12.55 och återupptogs kl. 15.00.)*

ORDFÖRANDESKAP: Jacek PROTASIEWICZ

*Vice talman*

## 17. Marknader för finansiella instrument och upphävande av direktiv 2004/39/EG \*\*\*I - Marknader för finansiella instrument och ändring av förordning [EMIR] om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister \*\*\*I (debatt)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om marknader för finansiella instrument och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG (omarbetning) [COM(2011)0656 - C7-0382/2011- 2011/0298(COD)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Markus Ferber (A7-0306/2012)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om marknader för finansiella instrument och om ändring av förordning [EMIR] om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister [COM(2011)0652 - C7-0359/2011- 2011/0296(COD)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Markus Ferber (A7-0303/2012)

Talmannen lyckönskade kommissionsledamot Barnier till hans återval som vice ordförande för PPE vid partiets tjugoförsta kongress i Bukarest.

Torsdagen den 25 oktober 2012

Markus Ferber redogjorde för sina betänkanden.

Talare: Michel Barnier (ledamot av kommissionen).

Talare: Holger Kraemer (föredragande av yttrande från utskottet ITRE), Theodor Dumitru Stolojan för PPE-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Hans-Peter Martin, Robert Goebbels för S&D-gruppen, Olle Schmidt för ALDE-gruppen, Sven Giegold för Verts/ALE-gruppen, Kay Swinburne för ECR-gruppen, Jürgen Klute för GUE/NGL-gruppen, Roger Helmer för EFD-gruppen, Hans-Peter Martin, grupplös, Ildikó Gáll-Pelcz, Pervenche Berès, Sharon Bowles, Francisco Sosa Wagner, Burkhard Balz, Arlene McCarthy, Sylvie Goulard, Thomas Mann, George Sabin Cutaş, Werner Langen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Sven Giegold, och Hermann Winkler.

ORDFÖRANDESKAP: Georgios PAPASTAMKOS

*Vice talman*

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Elena Băsescu och Inês Cristina Zuber.

Talare: Michel Barnier och Markus Ferber.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.7 och punkt 6.8 i protokollet av den 26.10.2012.

## **18. Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken: genomförande av 2012 års prioriteringar (debatt)**

Betänkande om den europeiska planeringsterminen för samordning av den ekonomiska politiken: genomförande av 2012 års prioriteringar [2012/2150(INI)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)

Jean-Paul Gauzès redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Karel De Gucht (ledamot av kommissionen).

Talare: Catherine Trautmann (föredragande av yttrande från utskottet BUDG), Marije Cornelissen (föredragande av yttrande från utskottet EMPL), Malcolm Harbour (föredragande av yttrande från utskottet IMCO), Rafał Trzaskowski (föredragande av yttrande från utskottet AFCO), Barbara Matera (föredragande av yttrande från utskottet FEMM), Markus Ferber för PPE-gruppen, Elisa Ferreira för S&D-gruppen, Sylvie Goulard för ALDE-gruppen, Emilie Turunen för Verts/ALE-gruppen, Derk Jan Eppink för ECR-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Pervenche Berès, Marisa Matias för GUE/NGL-gruppen, Marta Andreasen för EFD-gruppen, Bruno Gollnisch, grupplös, och Pablo Zalba Bidegain.

ORDFÖRANDESKAP: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

*Vice talman*

Talare: Pervenche Berès, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Derk Jan Eppink, Peter van Dalen, Claudio Morganti, Auke Zijlstra, Alfredo Pallone, Mojca Kleva, Ashley Fox, Jaroslav Paška, Gunnar Hökmark, Antolín Sánchez Presedo, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Olle Ludvigsson, Theodor Dumitru Stolojan, Krišjānis Kariņš, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Emilie Turunen, och Thomas Mann.

Torsdagen den 25 oktober 2012

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Elena Băsescu, Sergio Gaetano Cofferati, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber och Andrew Henry William Brons.

Talare: Karel De Gucht och Jean-Paul Gauzès.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.9 i protokollet av den 26.10.2012.

## 19. Rådets ståndpunkter vid första behandlingen

M. le Président tillkännagav, i enlighet med artikel 61.1 i arbetsordningen, mottagandet av rådets ståndpunkter, skälen till antagandet av dessa samt kommissionens ståndpunkt om följande dokument:

- Rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om införande av övergångsordningar för bilaterala investeringsavtal mellan medlemsstater och tredjeländer (11917/1/2012 - C7-0328/2012 - 2010/0197(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: INTA

- Rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1406/2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå (10090/2/2012 - C7-0329/2012 - 2010/0303(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN

Den tidsfrist på tre månader som parlamentet har för att yttra sig började således löpa påföljande dag, den 26 oktober 2012.

## 20. Utskottens och delegationernas sammansättning

Verts/ALE-gruppen hade begärt att följande utnämning skulle godkännas:

utskottet FEMM: Ulrike Lunacek i stället för Nicole Kiil-Nielsen

Denna utnämning skulle betraktas som godkänd om det inte framställdes några invändningar mot den före justeringen av detta protokoll.

## 21. Innovativa finansiella instrument inom ramen för nästa fleråriga budgetram (debatt)

Betänkande om innovativa finansiella instrument inom ramen för nästa fleråriga budgetram [2012/2027(INI)] - Budgetutskottet. Föredragande: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

Eider Gardiazábal Rubial redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Janusz Lewandowski (ledamot av kommissionen).

Torsdagen den 25 oktober 2012

Talare: Jean-Pierre Audy (föredragande av yttrande från utskottet CONT), Antonio Cancian (föredragande av yttrande från utskottet ITRE), Mojca Kleva (föredragande av yttrande från utskottet REGI), Dominique Riquet för PPE-gruppen, Göran Färm för S&D-gruppen, Anne E. Jensen för ALDE-gruppen, Tomasz Piotr Poręba för ECR-gruppen, Paul Murphy för GUE/NGL-gruppen, Ivailo Kalfin och Ricardo Cortés Lastra.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Elena Băsescu, João Ferreira, Jaroslav Paška och Petru Constantin Luhan.

Talare: Janusz Lewandowski och Eider Gardiazábal Rubial.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.5 i protokollet av den 26.10.2012.

## 22. EU:s strategi för Donauregionen (debatt)

Uttalande av kommissionen: EU:s strategi för Donauregionen

Maroš Šefčovič (vice ordförande för kommissionen) gjorde ett uttalande.

Talare: Iosif Matula för PPE-gruppen, Csaba Sándor Tabajdi för S&D-gruppen, Michael Theurer för ALDE-gruppen, Barbara Lochbihler för Verts/ALE-gruppen, Charalampos Angourakis för GUE/NGL-gruppen, Ewald Stadler, grupplös, Mariya Gabriel, Vasilica Viorica Dăncilă, Elisabeth Jeggle och Ismail Ertug, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Barbara Lochbihler.

ORDFÖRANDESKAP: Alejo VIDAL-QUADRAS

*Vice talman*

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Alajos Mészáros, Csaba Sógor, Silvia-Adriana Țicău, Hubert Pirker, Ricardo Cortés Lastra, Petru Constantin Luhan, Jaroslav Paška, Erik Bánki, Karin Kadenbach och Elena Băsescu.

Talare: Maroš Šefčovič.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

## 23. Årsrapporten om Europeiska ombudsmannens verksamhet 2011 (debatt)

Betänkande om årsrapporten om Europeiska ombudsmannens verksamhet 2011 [2012/2049(INI)] - Utskottet för framställningar. Föredragande: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)

Erminia Mazzoni redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Nikiforos Diamandouros (Ombudsman) och Maroš Šefčovič (vice ordförande för kommissionen).

Talare: Peter Jahr för PPE-gruppen, Victor Boștinaru för S&D-gruppen, Anneli Jäätteenmäki för ALDE-gruppen, Margrete Auken för Verts/ALE-gruppen, Willy Meyer för GUE/NGL-gruppen, Nikolaos Salavrakos för EFD-gruppen, Heinz K. Becker och Silvia-Adriana Țicău.

Torsdagen den 25 oktober 2012

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Jarosław Leszek Wałęsa, Phil Prendergast och Elena Băsescu.

Talare: Maroš Šefčovič, Nikiforos Diamandouros och Erminia Mazzoni.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.6 i protokollet av den 26.10.2012.

(Sammanträdet avbröts kl. 20.15 och återupptogs kl. 21.00.)

ORDFÖRANDESKAP: Roberta ANGELILLI

Vice talman

## 24. Handelsförbindelserna EU-Ryssland efter Rysslands anslutning till WTO (debatt)

Uttalande av kommissionen: Handelsförbindelserna EU-Ryssland efter Rysslands anslutning till WTO

Maroš Šefčovič (vice ordförande för kommissionen) gjorde ett uttalande.

Talare: Ria Oomen-Ruijten för PPE-gruppen, George Sabin Cutaş för S&D-gruppen, Silvana Koch-Mehrin för ALDE-gruppen, Amelia Andersdotter för Verts/ALE-gruppen, Marek Henryk Migalski för ECR-gruppen, Helmut Scholz för GUE/NGL-gruppen, Jaroslav Paška för EFD-gruppen, Inese Vaidere, Knut Fleckenstein, Niccolò Rinaldi, David Campbell Bannerman, Jiří Maštálka, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Krzysztof Lisek, Tunne Kelam, Justas Vincas Paleckis, Kristiina Ojuland, Adam Bielan, Lena Kolarska-Bobińska, Alexander Mirsky, Krzysztof Lisek, Silvia-Adriana Țicău och Paweł Zalewski.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Laima Liucija Andrikienė, Seán Kelly, Elena Băsescu, Vasilica Viorica Dăncilă och Rareș-Lucian Niculescu.

Talare: Maroš Šefčovič.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

— Robert Sturdy och Vital Moreira, för utskottet INTA, om handelsförbindelserna mellan EU och Ryssland efter Rysslands anslutning till WTO (B7-0461/2012).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.10 i protokollet av den 26.10.2012.

## 25. Anföranden på en minut om frågor av politisk vikt

Följande ledamöter höll, i enlighet med artikel 150 i arbetsordningen, ett anförande på en minut för att uppmärksamma parlamentet på frågor av politisk vikt:

Georgios Papanikolaou, Georgios Stavrakakis, Rebecca Taylor, Amelia Andersdotter, John Bufton, Alajos Mészáros, Joseph Cuscheri, Willy Meyer, Izaskun Bilbao Barandica, Charalampos Angourakis, Csaba Sógor, Livia Járóka, Vasilica Viorica Dăncilă, Inés Ayala Sender, Pat the Cope Gallagher, Cristian Silviu Bușoi, Martina Anderson, Rareș-Lucian Niculescu, Erik Bánki, Silvia-Adriana Țicău, Kristiina Ojuland, Paul Murphy, Iuliu Winkler, Seán Kelly och Chris Davies.

---

Torsdagen den 25 oktober 2012

## 26. Föredragningslista för nästa sammanträde

Föredragningslistan för nästa sammanträde fastställdes ("Föredragningslista" PE 496.283/OJVE).

## 27. Avslutande av sammanträdet

Sammanträdet avslutades kl. 22.45.

Klaus Welle  
*Generalsekreterare*

Othmar Karas  
*Vice talman*

---

Torsdagen den 25 oktober 2012

## NÄRVAROLISTA

Följande skrev på:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikenė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Häfner, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Ibragimov, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klab, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Krahrmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Milana, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Šaifí, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira,



---

**Torsdagen den 25 oktober 2012**

Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tókécs, Torvalds, Tošenovský, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zériibi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zwiefka

Observatörer

Antičević Marinović, Božinović, Jerković, Plenković, Vrbat

---

Torsdagen den 25 oktober 2012

### Bilaga 1 – Utnämning av en ledamot i Europeiska centralbankens direktion

#### FÖRTECKNING ÖVER LEDAMÖTER SOM DELTOG I OMRÖSTNINGEN

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Binev, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Severin, Sinclaire, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Drouotas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmaj, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

---

**Torsdagen den 25 oktober 2012**

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka.

---

Torsdagen den 25 oktober 2012

## BILAGA I

## OMRÖSTNINGSRISULTAT

## Förkortningar och symboler

+	antogs
-	förkastades
↓	bortföll
T	drogs tillbaka
ONU (... , ... , ...)	omröstning med namnupprop (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
EO (... , ... , ...)	elektronisk omröstning (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
delad	delad omröstning
särsk.	särskild omröstning
ÄF	ändringsförslag
komp.	kompromissändringsförslag
m. d.	motsvarande del
S	ändringsförslag om strykning
=	identiska ändringsförslag
res.	resolutionsförslag
gem. res.	gemensamt förslag till resolution
sluten	sluten omröstning

## 1. Förfaranden för tillämpning av stabiliserings- och associeringsavtalet EG/Serbien och av interimsavtalet EG/Serbien \*\*\*I

Betänkande: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	514, 14, 9

## 2. Förlängning av tillämpningsperioden för rådets beslut 2003/17/EG och uppdatering av förteckningen över tredjeländer och de myndigheter som ansvarar för godkännande och kontroll av produktionen \*\*\*I

Betänkande: Paolo De Castro (A7-0315/2012)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	558, 7, 13

Torsdagen den 25 oktober 2012

### 3. Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken \*\*\*I

Betänkande: Ian Hudghton (A7-0314/2012)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	658, 0, 0

### 4. Skydd av geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel \*\*\*

Rekommendation: Vital Moreira (A7-0272/2012)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

### 5. Ingående på EU:s vägnar av konventionen om livsmedelsbistånd \*\*\*

Rekommendation: Nirj Deva (A7-0309/2012)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

### 6. Konsulärt skydd för EU-medborgare utomlands \*

Betänkande: Edit Bauer (A7-0288/2012)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	596, 66, 12

### 7. Problem på den inre marknaden för europeiska företag och medborgare

Betänkande: Regina Bastos (A7-0310/2012)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

### 8. Utnämning av en ledamot i Europeiska centralbankens direktion \*

Betänkande: Sharon Bowles (A7-0348/2012) (sluten omröstning (artikel 169.1 i arbetsordningen))

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
omröstning: nomination	ONU	-	300, 325, 49

Torsdagen den 25 oktober 2012

## 9. Skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen \*\*\*I

Betänkande: Vital Moreira (A7-0243/2012)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Artikel 2, punkt 7, led c, stycke 2 (Förordning (EG) nr 1225/2009)	1	utskottet		+	
omröstning: ändrat förslag				+	
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	652, 13, 11

## 10. Handelsförhandlingarna mellan EU och Japan

Resolutionsförslag: B7-0462/2012

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Resolutionsförslag B7-0462/2012 (utskottet INTA)			
omröstning: resolution (texten i sin helhet)		+	

## 11. EU:s rapport om en konsekvent politik för utveckling 2011

Betänkande: Birgit Schnieber-Jastram (A7-0302/2012)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 3		originaltexten	särsk.	+	
punkt 23		originaltexten	delad		
			1	+	
			2 / EO	+	343, 309, 8
punkt 36		originaltexten	särsk./EO	+	355, 300, 8
punkt 51		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
punkt 107		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
punkt 110		originaltexten	särsk.	+	
punkt 111		originaltexten	särsk.	+	
punkt 115		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	

Torsdagen den 25 oktober 2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 116		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
punkt 122		originaltexten	delad		
			1	+	
			2 / EO	+	357, 303, 8
punkt 144		originaltexten	delad		
			1	+	
			2 / EO	+	321, 318, 13
punkt 147		originaltexten	särsk./EO	+	335, 329, 10
punkt 148		originaltexten	delad		
			1	+	
			2 / EO	+	491, 140, 25
beaktandedel 18		originaltexten	särsk./EO	+	346, 265, 40
omröstning: resolution (texten i sin helhet)			ONU	+	561, 47, 51

*Begäran om omröstning med namnupprop*

PPE: slutomröstning

*Begäran om särskild omröstning*

S&amp;D: punkt 147, strecksats 18

ECR: punkterna 3, 110, 111

PPE: punkt 36

ALDE, GUE/NGL: punkt 147

*Begäran om delad omröstning*

ECR:

Punkt 116

*Första delen* "Europaparlamentet uppmanar ... deras respektive länder,"*Andra delen* "och att säkerställa ... och skattepolitiken."

Punkt 115

*Första delen* "Europaparlamentet uppmanar ... integrering i mottagarländer"*Andra delen* "och åt möjligheten att överföra sociala rättigheter."

PPE:

Punkt 23

*Första delen* "Europaparlamentet välkomnar ... etiska handelsinitiativ,"*Andra delen* "men beklagar ... alla politikområden."

Punkt 51

*Första delen* "Europaparlamentet anser ... sitt eget fiske."*Andra delen* "Parlamentet insisterar ... i utvecklingsländerna."

Punkt 107

*Första delen* Texten i sin helhet utom orden "och främja rättighetsbaserade synsätt"*Andra delen* dessa ord

**Torsdagen den 25 oktober 2012**

Punkt 122

*Första delen* Texten i sin helhet utom orden "såväl medborgarna som"*Andra delen* dessa ord

Punkt 148

*Första delen* Texten i sin helhet utom orden "inklusive deras sexuella och reproduktiva rättigheter,"*Andra delen* dessa ord

GUE/NGL:

Punkt 144

*Första delen* "Europaparlamentet påpekar ... och sexturism."*Andra delen* "Parlamentet bekräftar ... i Kina (2012/2712(RSP))."

---



Torsdagen den 25 oktober 2012

## BILAGA II

## RESULTAT AV OMRÖSTNINGARNA MED NAMNUPPROP

## 1. A7-0273/2012 - Iuliu Winkler - Endast en omröstning

*Ja-röster: 514*

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Wikström, Zani, de Sarnez

**ECR:** Ashworth, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradi, Zile, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Salavrakos, Salvini, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Händel, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer

**NI:** Binev, Ehrenhauser, Le Pen Jean-Marie, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikenė, Antonescu, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Creţu, Cutaş, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Grèze, Hudghton, Häfner, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Ždanoka

Torsdagen den 25 oktober 2012

**Nej-röster: 14**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

**Nedlagda röster: 9**

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Murphy, Zuber

**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Kovács, Mölzer

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Francesco De Angelis, Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski, Ulrike Lunacek, Judith A. Merkies, Alfredo Pallone, Petri Sarvamaa, Edward Scicluna, Jutta Steinruck, Iuliu Winkler

**Nej-röster:** Patricia van der Kammen

**2. A7-0315/2012 - Paolo De Castro - Endast en omröstning**

**Ja-röster: 558**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Salavrakos, Salvini, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Binev, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, David, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pötering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Rübige, Salafrañca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

Torsdagen den 25 oktober 2012

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cutaș, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 7**

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

**Nedlagda röster: 13**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer, Rossi

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Francesco De Angelis, Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski, Judith A. Merkies, Alfredo Pallone, Edward Scicluna

**Nej-röster:** Patricia van der Kammen

**3. A7-0314/2012 - Ian Hudghton - Endast en omröstning****Ja-röster: 658**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlčėk, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Torsdagen den 25 oktober 2012**

**PPE:** Albertini, Andriakienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Gegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Nej-röster: 0**

**Nedlagda röster: 0**

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski

**4. A7-0288/2012 - Edit Bauer - Endast en omröstning**

**Ja-röster: 596**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Bokros, Eppink, Kamiński

**EDF:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

Torsdagen den 25 oktober 2012

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### Nej-röster: 66

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Helmer, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Søndergaard



Torsdagen den 25 oktober 2012

**NI:** Binev, Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Attard-Montalto, Ayala Sender, Cuschieri, Scicluna

**Nedlagda röster: 12**

**ECR:** Karim, Muscardini, Ouzký, Strejček, Tošenovský, Zahradil

**GUE/NGL:** Ferreira, Liotard, Murphy, Zuber, de Jong

**NI:** Martin

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Inés Ayala Sender

**5. A7-0243/2012 - Vital Moreira - Lagstiftningsresolution**

**Ja-röster: 652**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Pořeba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Binev, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný

Torsdagen den 25 oktober 2012

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkėvičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### **Nej-röster: 13**

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon, Omarjee

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair

#### **Nedlagda röster: 11**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**GUE/NGL:** Angourakis, Le Hyaric, Murphy

**PPE:** Juvin

**S&D:** Berès

### **6. A7-0302/2012 - Birgit Schnieper-Jastram - Resolution**

#### **Ja-röster: 561**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Karim, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Imbrasas, Kurski, Paška, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Händel, Klute, Kohlčėk, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Scholz, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**Torsdagen den 25 oktober 2012**

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidero, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Flautre, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lövin, Miranda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

**Nej-röster: 47**

**ALDE:** Bearder, Duff

**ECR:** Gróbarczyk, Kamiński, Wojciechowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Casini, Posselt, Zalewski, Zasada

**Verts/ALE:** Brantner, Giegold, Häusling, Rivasi, Trüpel



Torsdagen den 25 oktober 2012

**Nedlagda röster: 51****ALDE:** Davies, Lepage, Rohde, Werthmann**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Poręba, Tannock**EFD:** Messerschmidt, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Hénin, Le Hyaric, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Triantaphyllides, Zuber**NI:** Dodds, Martin Hans-Peter**PPE:** Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Pieper, Sommer, Sonik, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zeller, Záborská**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Bicep, Bové, Bélier, Delli, Evans, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster****Ja-röster:** Jill Evans, Nadezhda Neynsky**Nej-röster:** Zbigniew Ziobro**Nedlagda röster:** Catherine Grèze

---

Fredagen den 26 oktober 2012

**PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 26 OKTOBER 2012**

(2013/C 15 E/02)

Innehållsförteckning	Sida
1. Öppnande av sammanträdet .....	50
2. Valet i Vitryssland (debatt) .....	50
3. Valet i Georgien (debatt) .....	51
4. Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (debatt) .....	52
4.1. Människorättssituationen i Förenade Arabemiraten .....	52
4.2. Diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousafzai .....	53
4.3. Situationen i Kambodja .....	53
5. Sacharovpriset 2012 (tillkännagivande av pristagarna) .....	53
6. Omröstning .....	54
6.1. Människorättssituationen i Förenade Arabemiraten (omröstning) .....	54
6.2. Diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousafzai (omröstning) .....	55
6.3. Situationen i Kambodja (omröstning) .....	55
6.4. Avtal mellan Amerikas förenta staters regering och Europeiska unionen om samordning av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning *** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) .....	56
6.5. Innovativa finansiella instrument inom ramen för nästa fleråriga budgetram (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) .....	56
6.6. Årsrapporten om Europeiska ombudsmannens verksamhet 2011 (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) .....	57
6.7. Marknader för finansiella instrument och upphävande av direktiv 2004/39/EG ***I (omröstning) .....	57
6.8. Marknader för finansiella instrument och ändring av förordning [EMIR] om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister ***I (omröstning) .....	57
6.9. Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken: genomförande av 2012 års prioriteringar (omröstning) .....	58
6.10. Handelsförbindelserna EU-Ryssland efter Rysslands anslutning till WTO (omröstning)	58
6.11. Valet i Vitryssland (omröstning) .....	58
6.12. Valet i Georgien (omröstning) .....	59
7. Justering av protokollet från föregående sammanträde .....	60
8. Röstförklaringar .....	60

Fredagen den 26 oktober 2012

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
9. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster .....	61
10. Beslut om vissa dokument .....	61
11. Skriftliga förklaringar för införande i registret (artikel 123 i arbetsordningen) .....	61
12. Översändande av texter som antagits under sammanträdesperioden .....	62
13. Inkomna dokument .....	62
14. Datum för nästa sammanträdesperiod .....	62
15. Avbrytande av sessionen .....	62
NÄRVAROLISTA .....	63
BILAGA I	
OMRÖSTNINGSRISULTAT .....	64
1. Situationen för de mänskliga rättigheterna i Förenade Arabemiraten .....	64
2. Diskrimineringen av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousafzai .....	65
3. Situationen i Kambodja .....	66
4. Avtal mellan Amerikas förenta staters regering och Europeiska unionen om samordning av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning *** .....	66
5. Innovativa finansiella instrument inom ramen för nästa fleråriga budgetram .....	67
6. Årsrapporten om Europeiska ombudsmannens verksamhet 2011 .....	67
7. Marknader för finansiella instrument och upphävande av direktiv 2004/39/CE ***I .....	67
8. Marknader för finansiella instrument och ändring av förordning [EMIR] om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister ***I .....	68
9. Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken: genomförande av 2012 års prioriteringar .....	69
10. Handelsförbindelserna EU-Ryssland efter Rysslands anslutning till WTO .....	70
11. Valet i Vitryssland .....	71
12. Valet i Georgien .....	72
BILAGA II	
RESULTAT AV OMRÖSTNINGARNA MED NAMNUPPPROP .....	73
1. A7-0297/2012 - Erminia Mazzoni - Endast en omröstning .....	73
2. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 1/2 .....	74
3. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 2 .....	75
4. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 5/1 .....	76

**Fredagen den 26 oktober 2012**

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
5. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 5/2 .....	77
6. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 6 .....	79
7. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 7 .....	80
8. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 8 .....	81
9. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 4 .....	82
10. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 3 .....	84
11. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Ändrat förslag .....	85
12. A7-0303/2012 - Markus Ferber - Ändrat förslag .....	86
13. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Äf 3 .....	87
14. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Äf 16 .....	89
15. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Äf 2 .....	90
16. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Resolution .....	91
17. B7-0461/2012 - Äf 10 .....	93

**PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 26 OKTOBER 2012**

ORDFÖRANDESKAP: Roberta ANGELILLI

*Vice talman***1. Öppnande av sammanträdet**

Sammanträdet öppnades kl. 08.30.

**2. Valet i Vitryssland (debatt)**

Uttalande av kommissionen: Valet i Vitryssland

Štefan Füle (ledamot av kommissionen) gjorde ett uttalande.

Talare: Filip Kaczmarek för PPE-gruppen, Libor Rouček för S&D-gruppen, Gerben-Jan Gerbrandy för ALDE-gruppen, Marek Henryk Migalski för ECR-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Krzysztof Lisek, Helmut Scholz för GUE/NGL-gruppen, Bastiaan Belder för EFD-gruppen, Peter Šťastný, Justas Vincas Paleckis, Nikolaos Salavrakos, Eduard Kukan, Kristian Vigenin, László Tóké, Andrzej Grzyb och Sari Essayah.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Krzysztof Lisek, Liisa Jaakonsaari, Karin Kadenbach, Ivo Vajgl och Charles Tannock.

Talare: Werner Schulz, för Verts/ALE-gruppen.

Talare: Štefan Füle.

Fredagen den 26 oktober 2012

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

- Libor Rouček, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin, Marek Siwiec och Liisa Jaakonsaari för S&D-gruppen, om valet i Vitryssland (B7-0463/2012);
- Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki och Tomasz Piotr Poręba för ECR-gruppen, om valet i Vitryssland (B7-0464/2012);
- Werner Schulz och Elisabeth Schroedter för Verts/ALE-gruppen, om valet i Vitryssland (B7-0465/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Filip Kaczmarek, Elmar Brok, Krzysztof Lisek, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Rafał Trzaskowski, Elena Băsescu, Jacek Protasiewicz, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Marietta Giannakou, Inese Vaidere, Andrzej Grzyb, Daniel Caspary, Jarosław Leszek Wałęsa, Paweł Zalewski och Bogusław Sonik för PPE-gruppen, om valet i Vitryssland (B7-0466/2012);
- Johannes Cornelis van Baalen, Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Kristiina Ojuland, Gerben-Jan Gerbrandy, Norica Nicolai, Sonia Alfano, Robert Rochefort, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson och Hannu Takkula för ALDE-gruppen, om valet i Vitryssland (B7-0471/2012);
- Helmut Scholz och Marie-Christine Vergiat för GUE/NGL-gruppen, om valet i Vitryssland (B7-0472/2012).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 6.11 i protokollet av den 26.10.2012.*

### 3. Valet i Georgien (debatt)

Uttalande av kommissionen: Valet i Georgien

Štefan Füle (ledamot av kommissionen) gjorde ett uttalande.

Talare: Krzysztof Lisek för PPE-gruppen, Libor Rouček för S&D-gruppen, Norica Nicolai för ALDE-gruppen, Ulrike Lunacek för Verts/ALE-gruppen, Adam Bielan för ECR-gruppen, Jaromír Kohlíček för GUE/NGL-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Marek Henryk Migalski, Juozas Imbrasas för EFD-gruppen, Andreas Mølzer, grupplös, Arnaud Danjean, Kristian Vigenin, Graham Watson, Indrek Tarand, Elena Băsescu, Anna Ibrisagic, Cristian Dan Preda och Tunne Kelam.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Sari Essayah, Marek Henryk Migalski och Charles Tannock.

ORDFÖRANDESKAP: Alejo VIDAL-QUADRAS

*Vice talman*

Talare: Štefan Füle.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

- Ulrike Lunacek, Werner Schulz, Raúl Romeva i Rueda, Indrek Tarand och Nicole Kiil-Nielsen för Verts/ALE-gruppen, om Georgien (B7-0467/2012);

**Fredagen den 26 oktober 2012**

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Elena Băsescu, Krzysztof Lisek, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Rafał Trzaskowski, Corien Wortmann-Kool, Jacek Protasiewicz, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska, Anna Ibrisagic, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Marietta Giannakou, Inese Vaidere, Andrzej Grzyb, Filip Kaczmarek och Paweł Zalewski för PPE-gruppen, om valet i Georgien (B7-0468/2012);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba och Ryszard Czarnecki för ECR-gruppen, om valen i Georgien (B7-0469/2012);
- Mojca Kleva, Edit Herczog, Minodora Cliveti, Teresa Riera Madurell, Evgeni Kirilov, Libor Rouček och Richard Falbr för S&D-gruppen, om valet i Georgien (B7-0470/2012);
- Norica Nicolai, Graham Watson, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Robert Rochefort, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Kristiina Ojuland, Gerben-Jan Gerbrandy, Johannes Cornelis van Baalen och Hannu Takkula för ALDE-gruppen, om valet i Georgien (B7-0473/2012);
- Jaromír Kohlíček för GUE/NGL-gruppen, om valet i Georgien (B7-0474/2012).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.12 i protokollet av den 26.10.2012.

#### **4. Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (debatt)**

(För rubriker och författare till resolutionsförslagen, se punkt 10 i protokollet av den 25.10.2012.)

##### **4.1. Människorättssituationen i Förenade Arabemiraten**

Resolutionsförslag B7-0476/2012, B7-0479/2012, B7-0481/2012, B7-0484/2012, B7-0487/2012, B7-0489/2012 och B7-0492/2012

Ana Gomes och Nikolaos Salavrakos presenterade resolutionsförslagen B7-0476/2012 och B7-0479/2012.

Talare: Nirj Deva, ställde en fråga ("blått kort") till Ana Gomes, som besvarade den.

Bernd Posselt, Charles Tannock, Jaromír Kohlíček, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Charles Tannock, och Rui Tavares, redogjorde för resolutionsförslagen B7-0481/2012, B7-0484/2012, B7-0487/2012 och B7-0489/2012.

Talare: Elena Băsescu för PPE-gruppen, Liisa Jaakonsaari för S&D-gruppen, Franz Obermayr, grupplös, och Monica Luisa Macovei.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Sari Essayah, Antonio Cancian, Kristiina Ojuland, Eija-Riitta Korhola, Nirj Deva, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Paul Murphy, och Ryszard Czarnecki.

Talare: Máire Geoghegan-Quinn (ledamot av kommissionen).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.1 i protokollet av den 26.10.2012.

Fredagen den 26 oktober 2012

## 4.2. Diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousafzai

Resolutionsförslag B7-0477/2012, B7-0480/2012, B7-0482/2012, B7-0485/2012, B7-0490/2012, B7-0493/2012 och B7-0495/2012

Ana Gomes, Fiorello Provera, Laima Liucija Andrikiėnė, Ryszard Czarnecki, Jean Lambert, Phil Bennion och Paul Murphy, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Charles Tannock, redogjorde för resolutionsförslagen.

Talare: Eija-Riitta Korhola för PPE-gruppen, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg för S&D-gruppen, Nicole Kiil-Nielsen för Verts/ALE-gruppen, James Nicholson för ECR-gruppen, Bastiaan Belder för EFD-gruppen, Sari Essayah och Corina Crețu.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Karin Kadenbach, Kristiina Ojuland, Charles Tannock, Eduard Kukan och Miloslav Ransdorf.

Talare: Máire Geoghegan-Quinn (ledamot av kommissionen).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.2 i protokollet av den 26.10.2012.

## 4.3. Situationen i Kambodja

Resolutionsförslag B7-0478/2012, B7-0483/2012, B7-0486/2012, B7-0488/2012, B7-0491/2012 och B7-0494/2012

Ana Gomes, Cristian Dan Preda, Charles Tannock, Jiří Maštálka, Barbara Lochbihler och Graham Watson redogjorde för resolutionsförslagen.

Talare: Tunne Kelam för PPE-gruppen, Josef Weidenholzer för S&D-gruppen, Niccolò Rinaldi för ALDE-gruppen, Julie Girling för ECR-gruppen, Eduard Kukan, Corina Crețu och Cecilia Wikström.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Csaba Sógor, Monica Luisa Macovei, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Kristiina Ojuland, Oldřich Vlasák, Eija-Riitta Korhola och Franz Obermayr.

Talare: Máire Geoghegan-Quinn (ledamot av kommissionen).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.3 i protokollet av den 26.10.2012.

ORDFÖRANDESKAP: Martin SCHULZ

Talman

## 5. Sacharovpriset 2012 (tillkännagivande av pristagarna)

Talmannen meddelade att talmanskonferensen vid sitt sammanträde i dag enhälligt hade utsett Nasrin Sotoudeh och Jafar Panahi (iranska aktivister) som mottagare av Sacharovpriset 2012.

**Fredagen den 26 oktober 2012**

Talare: Martin Callanan, om nästkommande besök med delegationen för förbindelserna med Iran till landet i fråga. (Talmannen påminde om att delegationens besök hade beslutats av talmanskonferensen), och Barbara Lochbihler, om samma fråga.

Prisutdelningen kommer att äga rum i december 2012 i Strasbourg.

ORDFÖRANDESKAP: Othmar KARAS

*Vice talman*

## **6. Omröstning**

Omröstningsresultaten (ändringsförslag, särskilda omröstningar, delade omröstningar etc.) återfinns i bilagan "Omröstningsresultat" som bifogas protokollet.

Bilagan med resultaten av omröstningarna med namnupprop finns endast i elektronisk form på Europarl.

### **6.1. Människorättssituationen i Förenade Arabemiraten (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0476/2012, B7-0479/2012, B7-0481/2012, B7-0487/2012, B7-0489/2012 och B7-0492/2012

*(Enkel majoritet erfordrades)*

*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 1)*

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0476/2012

(ersätter B7-0476/2012, B7-0481/2012, B7-0487/2012, B7-0489/2012 och B7-0492/2012):

inlämnat av följande ledamöter:

Anna Maria Corazza Bildt, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Elena Băsescu, Eric Andrieu och Martin Kastler för PPE-gruppen,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Pino Arlacchi och Liisa Jaakonsaari för S&D-gruppen;

Edward McMillan-Scott, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen och Graham Watson för ALDE-gruppen,

Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda, Nicole Kiil-Nielsen och Rui Tavares för Verts/ALE-gruppen,

Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Jean-Luc Mélenchon och Marie-Christine Vergiat för GUE/NGL-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2012)0400)

(Resolutionsförslag B7-0479/2012 bortföll.)



Fredagen den 26 oktober 2012

## 6.2. Diskriminering av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousafzai (omröstning)

Resolutionsförslag B7-0477/2012, B7-0480/2012, B7-0482/2012, B7-0485/2012, B7-0490/2012, B7-0493/2012 och B7-0495/2012

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 2)

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0477/2012

(ersätter B7-0477/2012, B7-0480/2012, B7-0482/2012, B7-0485/2012, B7-0490/2012, B7-0493/2012 och B7-0495/2012):

inlämnat av följande ledamöter:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Laima Liucija Andrikienė, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Elmar Brok, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Edit Bauer, Roberta Angelilli, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Elena Băsescu, Eduard Kukan, Jarosław Leszek Wałęsa, Mariya Gabriel, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Tadeusz Zwiefka och Martin Kastler för PPE-gruppen,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Liisa Jaakonsaari och Minodora Cliveti för S&D-gruppen,

Phil Bennion, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Jelko Kacin, Charles Goerens, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen, Cecilia Wikström, Graham Watson och Alexandra Thein för ALDE-gruppen,

Jean Lambert, Nicole Kiil-Nielsen, Barbara Lochbihler, Rui Tavares och Raül Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen;

Charles Tannock, Peter van Dalen och Sajjad Karim för ECR-gruppen,

Marie-Christine Vergiat och Patrick Le Hyaric för GUE/NGL-gruppen,

Bastiaan Belder för EFD-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2012)0401)

*Inlägg*

Charles Tannock, som presenterade ett muntligt ändringsförslag till punkt 5.

Talmannen konstaterade att det muntliga ändringsförslaget kunde beaktas, eftersom inte tillräckligt många ledamöter motsatte sig detta. Det införlivades således.

## 6.3. Situationen i Kambodja (omröstning)

Resolutionsförslag B7-0478/2012, B7-0483/2012, B7-0486/2012, B7-0488/2012, B7-0491/2012 och B7-0494/2012

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 3)

**Fredagen den 26 oktober 2012**

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0478/2012

(ersätter B7-0478/2012, B7-0483/2012, B7-0486/2012, B7-0488/2012, B7-0491/2012 och B7-0494/2012):

inlämnat av följande ledamöter:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Csaba Sógor, Elena Băsescu, Laima Liucija Andrikienė och Eduard Kukan för PPE-gruppen;

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Marc Tarabella och Robert Goebbels för S&D-gruppen,

Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Edward McMillan-Scott, Johannes Cornelis van Baalen, Anneli Jäätteenmäki och Cecilia Wikström för ALDE-gruppen,

Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen och Raül Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen,

Charles Tannock och Adam Bielan för ECR-gruppen,

Marie-Christine Vergiat för GUE/NGL-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2012)0402)

#### **6.4. Avtal mellan Amerikas förenta staters regering och Europeiska unionen om samordning av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning \*\*\* (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)**

Rekommendation om utkastet till rådets beslut om undertecknande och ingående av avtalet mellan Amerikas förenta staters regering och Europeiska unionen om samordning av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning [09890/2012 - C7-0134/2012- 2012/0048(NLE)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Béla Kovács (A7-0275/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 4)

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2012)0403)

Parlamentet godkände ingående av avtalet.

#### **6.5. Innovativa finansiella instrument inom ramen för nästa fleråriga budgetram (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)**

Betänkande om innovativa finansiella instrument inom ramen för nästa fleråriga budgetram [2012/2027(INI)] - Budgetutskottet. Föredragande: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 5)

Fredagen den 26 oktober 2012

## RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2012)0404)

**6.6. Årsrapporten om Europeiska ombudsmannens verksamhet 2011** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om årsrapporten om Europeiska ombudsmannens verksamhet 2011 [2012/2049(INI)] – Utskottet för framställningar. Föredragande: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 6)

## RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2012)0405)

**6.7. Marknader för finansiella instrument och upphävande av direktiv 2004/39/EG \*\*\*I** (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om marknader för finansiella instrument och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG (omarbetning) [COM(2011)0656 - C7-0382/2011- 2011/0298(COD)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Markus Ferber (A7-0306/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 7)

## KOMMISSIONENS FÖRSLAG

Godkändes såsom ändrat av parlamentet (P7\_TA(2012)0406)

## FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Talare: före omröstningen om förslaget till lagstiftningsresolution, Markus Ferber (föredragande) som i enlighet med artikel 57.2 i arbetsordningen begärde att betänkandet skulle återförvisas till utskottet.

Parlamentet godkände begäran.

**6.8. Marknader för finansiella instrument och ändring av förordning [EMIR] om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister \*\*\*I** (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om marknader för finansiella instrument och om ändring av förordning [EMIR] om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister [COM(2011)0652 - C7-0359/2011- 2011/0296(COD)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Markus Ferber (A7-0303/2012)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 8)

## KOMMISSIONENS FÖRSLAG

Godkändes såsom ändrat av parlamentet (P7\_TA(2012)0407)

**Fredagen den 26 oktober 2012**

#### FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPRESOLUTION

Talare: före omröstningen om förslaget till lagstiftningsresolution, Markus Ferber (föredragande) som i enlighet med artikel 57.2 i arbetsordningen begärde att betänkandet skulle återförvisas till utskottet, och Robert Goebbels som stödde denna begäran.

Parlamentet godkände begäran.

### **6.9. Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken: genomförande av 2012 års prioriteringar (omröstning)**

Betänkande om den europeiska planeringsterminen för samordning av den ekonomiska politiken: genomförande av 2012 års prioriteringar [2012/2150(INI)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 9)*

#### RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2012)0408)

### **6.10. Handelsförbindelserna EU-Ryssland efter Rysslands anslutning till WTO (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0461/2012

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 10)*

#### RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2012)0409)

#### *Inlägg*

Inese Vaidere, som presenterade ett muntligt ändringsförslag som syftade till att införa en ny punkt efter den aktuella punkt 14.

Talmannen konstaterade att det muntliga ändringsförslaget kunde beaktas, eftersom inte tillräckligt många ledamöter motsatte sig detta. Det införlivades således.

### **6.11. Valet i Vitryssland (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0463/2012, B7-0464/2012, B7-0465/2012, B7-0466/2012, B7-0471/2012 och B7-0472/2012

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 11)*

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0463/2012

Fredagen den 26 oktober 2012

(ersätter B7-0463/2012, B7-0464/2012, B7-0465/2012, B7-0466/2012, B7-0471/2012 och B7-0472/2012):

inlämnat av följande ledamöter:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Filip Kaczmarek, Elmar Brok, Krzysztof Lisek, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Rafał Trzaskowski, Elena Băsescu, Jacek Protasiewicz, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Marietta Giannakou, Inese Vaidere, Andrzej Grzyb, Daniel Caspary, Jarosław Leszek Wałęsa, Paweł Zalewski, Bogusław Sonik, Jacek Saryusz-Wolski, Laima Liucija Andrikienė, Roberta Angelilli, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė och Michael Gahler för PPE-gruppen,

Libor Rouček, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin, Marek Siwiec, Liisa Jaakonsaari och Pino Arlacchi för S&D-gruppen,

Johannes Cornelis van Baalen, Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Kristiina Ojuland, Gerben-Jan Gerbrandy, Norica Nicolai, Sonia Alfano, Robert Rochefort, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Hannu Takkula, Jelko Kacin och Alexander Graf Lambsdorff för ALDE-gruppen,

Werner Schulz, Elisabeth Schroedter och Raül Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen;

Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba och Ryszard Czarnecki för ECR-gruppen;

Helmut Scholz för GUE/NGL-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2012)0410)

## 6.12. Valet i Georgien (omröstning)

Resolutionsförslag B7-0467/2012, B7-0468/2012, B7-0469/2012, B7-0470/2012, B7-0473/2012 och B7-0474/2012

*(Enkel majoritet erfordrades)*

*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 12)*

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0467/2012

(ersätter B7-0467/2012, B7-0468/2012, B7-0469/2012, B7-0470/2012 och B7-0473/2012):

inlämnat av följande ledamöter:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Elena Băsescu, Krzysztof Lisek, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Rafał Trzaskowski, Corien Wortmann-Kool, Jacek Protasiewicz, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska, Anna Ibrisagic, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Marietta Giannakou, Inese Vaidere, Andrzej Grzyb, Filip Kaczmarek, Paweł Zalewski, Jacek Saryusz-Wolski, Laima Liucija Andrikienė, Roberta Angelilli, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė och Michael Gahler för PPE-gruppen,

Libor Rouček, Kristian Vigenin, Mojca Kleva, Minodora Cliveti, Teresa Riera Madurell, Evgeni Kirilov, Richard Falbr och Edit Herczog för S&D-gruppen,

**Fredagen den 26 oktober 2012**

Norica Nicolai, Graham Watson, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Robert Rochefort, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Kristiina Ojuland, Gerben-Jan Gerbrandy, Johannes Cornelis van Baalen, Hannu Takkula, Jelko Kacin och Alexander Graf Lambsdorff för ALDE-gruppen,

Ulrike Lunacek, Indrek Tarand, Nicole Kiil-Nielsen och Raül Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki och Marek Henryk Migalski för ECR-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2012)0411)

(Resolutionsförslag B7-0474/2012 bortföll.)

## 7. Justering av protokollet från föregående sammanträde

Protokollet från föregående sammanträde justerades.

## 8. Röstförklaringar

*Skrifliga röstförklaringar:*

De skriftliga röstförklaringar som ingetts i enlighet med artikel 170 i arbetsordningen återfinns i det fullständiga förhandlingsreferatet från sammanträdet.

*Muntliga röstförklaringar:*

### **Betänkande Eider Gardiazábal Rubial - A7-0270/2012**

Iva Zanicchi och Monica Luisa Macovei

### **Betänkande Erminia Mazzoni - A7-0297/2012**

Peter Jahr och Seán Kelly

### **Betänkande Markus Ferber - A7-0306/2012**

Ewald Stadler, Peter Jahr och Charles Tannock

### **Betänkande Markus Ferber - A7-0303/2012**

Peter Jahr och Monica Luisa Macovei

### **Betänkande Jean-Paul Gauzès - A7-0312/2012**

Peter Jahr, Monica Luisa Macovei, Hannu Takkula och Seán Kelly

### **Handelsförbindelserna EU-Ryssland efter Rysslands anslutning till WTO - B7-0461/2012**

Ewald Stadler, Hannu Takkula och Seán Kelly

### **Valet i Vitryssland - RC-B7-0463/2012**

Adam Bielan, Kristiina Ojuland och Hannu Takkula

### **Valet i Georgien - RC-B7-0467/2012**

Ewald Stadler, Kristiina Ojuland, Hannu Takkula och Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Fredagen den 26 oktober 2012

## 9. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster

Rättelserna och avsiktsförklaringarna till avgivna röster återfinns på webbplatsen "Séance en direct", "Results of votes (roll-call votes)/Résultats des votes (appels nominaux)" samt i den tryckta versionen av bilagan "Resultat av omröstningarna med namnupprop".

Den elektroniska versionen på Europarl uppdateras regelbundet under högst två veckor efter den aktuella omröstningsdagen.

Därefter slutförs förteckningen över rättelserna till de avgivna rösterna för att översättas och offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## 10. Beslut om vissa dokument

### Ändrade hänvisningar till utskott

— Information till och samråd med anställda, planering och hantering av omstruktureringar (2012/2061(INI))

hänvisat till ansvarigt utskott: EMPL  
rådgivande utskott: JURI

— Genomförande av direktiv 96/71/EG om utstationering av arbetstagare i samband med tillhandahållande av tjänster (COM(2012)0131 - C7-0086/2012 - 2012/0061(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: EMPL  
rådgivande utskott: JURI, IMCO

## 11. Skriftliga förklaringar för införande i registret (artikel 123 i arbetsordningen)

Talmannen informerade parlamentet om antalet ledamöter som undertecknat följande skriftliga förklaringar (artikel 123.3 i arbetsordningen):

Nr	Från	Underskrifter
0023/2012	Elena Băsescu, Chris Davies, Andrey Kovatchev, Isabella Lövin, Kristian Vigenin	192
0024/2012	Sergio Paolo Francesco Silvestris	46
0025/2012	Dieter-Lebrecht Koch, Seán Kelly, Brian Simpson	78
0026/2012	Jarosław Leszek Wałęsa, Reinhard Bütikofer, Tarja Cronberg, Janusz Władysław Zemke	114
0027/2012	Heinz K. Becker, Jan Philipp Albrecht, Karima Delli, Andrew Duff, Eider Gardiazábal Rubial	116
0028/2012	Georgios Koumoutsakos, Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Maria Badia i Cutchet, Keith Taylor	189
0029/2012	Lívia Járóka, Mikael Gustafsson, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Wikström	74
0030/2012	Erminia Mazzoni, Carlo Casini, Jarosław Leszek Wałęsa	68
0031/2012	Hans-Gert Pöttering, Edit Herczog, Alain Lamassoure, Gianni Pittella, Bernhard Rapkay	130
0032/2012	Marian Harkin, Elisabeth Morin-Chartier, Roberta Angelilli, Jutta Steinruck	66
0033/2012	Mario Borghezio	7

Fredagen den 26 oktober 2012

## 12. Översändande av texter som antagits under sammanträdesperioden

Enligt artikel 179.2 i arbetsordningen ska protokollet från sammanträdet föreläggas kammaren för justering vid inledningen av nästföljande sammanträde.

Efter parlamentets godkännande ska de antagna texterna omedelbart översändas till behöriga instanser.

## 13. Inkomna dokument

Talmannen hade mottagit följande dokument:

### 1) från rådet och kommissionen

- Utnämning av en ledamot av kommissionen (Tonio BORG - MT) (N7-0116/2012 - C7-0366/2012 - 2012/0807(NLE))

hänvisat till            ansvarigt utskott: ENVI  
                                 rådgivande utskott: AFCO, IMCO

### 2) från ledamöterna, ett förslag till rekommendation (artikel 121 i arbetsordningen)

- Anneli Jäätteenmäki, för ALDE-gruppen. Förslag till rekommendation till rådet om den framtida utvecklingen av EU:s politik för Arktis (B7-0475/2012)

hänvisat till            ansvarigt utskott: AFET

## 14. Datum för nästa sammanträdesperiod

Nästa sammanträdesperiod skulle äga rum den 19 november 2012–22 november 2012.

## 15. Avbrytande av sessionen

Europaparlamentets session avbröts.

Sammanträdet avslutades kl. 12.45.

Klaus Welle  
Generalsekreterare

Martin Schulz  
Talman



Fredagen den 26 oktober 2012

## NÄRVAROLISTA

Följande skrev på:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bánki, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Bokros, Borghesio, Borys, Boștinăru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Casa, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cottigny, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Davies, De Angelis, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Mariya Gabriel, Gál, Gallagher, García-Hierro Caraballo, Gardini, Gauzès, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Häfner, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Häusling, Helmer, Hénin, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggel, Jensen, Johansson, Joly, Jordan, Jørgensen, Juvín, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlčėek, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kozłowski, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Grip, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Malinova, Manders, Mańka, Mann, Marcinkiewicz, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mašťalka, Matera, Mathieu, Matias, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Milana, Mirsky, Mitchell, Mólzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojund, Olbrycht, Omarjee, Oomen-Ruijten, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirker, Pittella, Poc, Ponga, Pořeba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Proust, Provera, Ransdorf, Rapti, Regner, Reimers, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafrańca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Susta, Svensson, Swinburne, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ťiĉau, Tirolien, Toia, Tókéš, Torvalds, Tošenovský, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Zahradil, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Zemke, Zėribi, Zijlstra, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zwiefka

Observatörer

Božinović

Fredagen den 26 oktober 2012

## BILAGA I

## OMRÖSTNINGRESULTAT

## Förkortningar och symboler

+	antogs
-	förkastades
↓	bortföll
T	drogs tillbaka
ONU (... , ... , ...)	omröstning med namnupprop (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
EO (... , ... , ...)	elektronisk omröstning (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
delad	delad omröstning
särsk.	särskild omröstning
ÄF	ändringsförslag
komp.	kompromissändringsförslag
m. d.	motsvarande del
S	ändringsförslag om strykning
=	identiska ändringsförslag
res.	resolutionsförslag
gem. res.	gemensamt förslag till resolution
sluten	sluten omröstning

## 1. Situationen för de mänskliga rättigheterna i Förenade Arabemiraten

Resolutionsförslag: B7-0476/2012, B7-0479/2012, B7-0481/2012, B7-0487/2012, B7-0489/2012, B7-0492/2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0476/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
punkt 7		originaltexten	särsk./EO	-	209, 283, 10
punkt 8		originaltexten	särsk.	-	
punkt 9		originaltexten	särsk.	-	
punkt 10		originaltexten	särsk.	-	
punkt 11		originaltexten	särsk.	+	

Fredagen den 26 oktober 2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
skäl F		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
skäl L		originaltexten	särsk.	-	
skäl O		originaltexten	särsk.	+	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

## Resolutionsförslag från politiska grupper

B7-0476/2012		S&D		↓	
B7-0479/2012		EFD		↓	
B7-0481/2012		PPE		↓	
B7-0487/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0489/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0492/2012		ALDE		↓	

*Begäran om särskild omröstning*

ECR: skäl O och punkt 11

PPE: skäl L och punkterna 7, 8, 9 och 10

*Begäran om delad omröstning*

ECR:

Skäl F

Första delen "Förenade Arabemiratens myndigheter ... sedan 1974."

Andra delen "Det finns tecken ... de statslösa."

*Övrigt*

Jaroslav Paška (EFD) hade också undertecknat det gemensamma förslaget till resolution B7-0476/2012 i sitt eget namn.

ECR-gruppen hade dragit tillbaka sitt resolutionsförslag B7-0484/2012.

**2. Diskrimineringen av flickor i Pakistan, särskilt fallet Malala Yousafzai**

Resolutionsförslag: B7-0477/2012, B7-0480/2012, B7-0482/2012, B7-0485/2012, B7-0490/2012, B7-0493/2012, B7-0495/2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0477/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
punkt 5		originaltexten		+	ändrad muntligen
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	
Resolutionsförslag från politiska grupper					
B7-0477/2012		S&D		↓	
B7-0480/2012		EFD		↓	

**Fredagen den 26 oktober 2012**

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
B7-0482/2012		PPE		↓	
B7-0485/2012		ECR		↓	
B7-0490/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0493/2012		ALDE		↓	
B7-0495/2012		GUE/NGL		↓	

**Övrigt**

Jaroslav Paška (EFD) och Marina Yannakoudakis (ECR) hade också undertecknat det gemensamma förslaget till resolution -B7-0477/2012.

Charles Tannock hade lagt fram följande muntliga ändringsförslag till punkt 5:

- "5. Europaparlamentet uppmanar Pakistans regering att garantera Malala Yousafzais och hennes familjs säkerhet och att ställa de ansvariga för angreppet inför rätta. Parlamentet uppmanar Pakistans regering att garantera säkerheten för andra människorättsaktivister – särskilt kvinnor och flickor som aktivt engagerar sig i samhällslivet och politiken – som har mottagit hot från talibanerna och andra extremistgrupper. Europaparlamentet uttrycker sin oro över de rapporterade hot som mottagits av den sjuttonåriga Hinna Khan och hennes familj."

**3. Situationen i Kambodja**

Resolutionsförslag: B7-0478/2012, B7-0483/2012, B7-0486/2012, B7-0488/2012, B7-0491/2012, B7-0494/2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0478/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	
Resolutionsförslag från politiska grupper					
B7-0478/2012		S&D		↓	
B7-0483/2012		PPE		↓	
B7-0486/2012		ECR		↓	
B7-0488/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0491/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0494/2012		ALDE		↓	

**Övrigt**

Jaroslav Paška (EFD) hade också undertecknat det gemensamma förslaget till resolution -B7-0478/2012 i egenskap av enskild ledamot.

**4. Avtal mellan Amerikas förenade staters regering och Europeiska unionen om samordning av program för energieffektivitetsmärkning av kontorsutrustning \*\*\***

Rekommendation: Béla Kovács (A7-0275/2012)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

Fredagen den 26 oktober 2012

## 5. Innovativa finansiella instrument inom ramen för nästa fleråriga budgetram

Betänkande: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

## 6. Årsrapporten om Europeiska ombudsmannens verksamhet 2011

Betänkande: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	499, 10, 17

Begäran om omröstning med namnupprop  
PPE: slutomröstning

## 7. Marknader för finansiella instrument och upphävande av direktiv 2004/39/CE \*\*\*I

Betänkande: Markus Ferber (A7-0306/2012)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
texten i sin helhet	1	utskottet	delad		
			1	+	
			2/ONU	+	376, 142, 6
artikel 24	2	fler än 40 ledamöter	ONU	-	183, 320, 21
artikel 24, punkt 1 c	5	PPE, S&D, ALDE	delad		
			1/ONU	+	478, 39, 10
			2/ONU	+	376, 119, 27
	1 pc	utskottet	delad		
			1/ONU	↓	
			2/ONU	↓	
artikel 24, punkt 5a	6	PPE, S&D, ALDE	ONU	+	409, 82, 24
	1 pc	utskottet	ONU	↓	
artikel 24, punkt 6	7	PPE, S&D, ALDE	ONU	+	407, 108, 9
	1 pc	utskottet	ONU	↓	
artikel 24, punkt 8 inledningen	8	PPE, S&D, ALDE	ONU	+	441, 58, 26
	1 pc=	utskottet	ONU	↓	

## Fredagen den 26 oktober 2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
efter artikel 51	4	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE	ONU	+	494, 8, 26
artikel 59	3	fler än 40 ledamöter	ONU	-	197, 320, 11
	1 pc	utskottet		+	
artikel 96, punkt 1, efter led f	9	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	utskottet		↓	
omröstning: ändrat förslag			ONU	+	495, 15, 19
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	omröstningen uppskjuten	

*Begäran om omröstning med namnupprop*

Verts/ALE: äf 3, 5, 6, 7, 8

EFD: äf 4

S&amp;D: äf 2, 5, 1 (art. 24), 6, 7, 8 och ändrat förslag

*Begäran om delad omröstning*

Verts/ALE et GUE/NGL:

Äf 1 (texten i sin helhet)

*Första delen* Texten i sin helhet utom orden "på begäran" (artikel 60.1a)*Andra delen* dessa ord

Verts/ALE et ECR:

Äf 5 (art. 24, punkt1c) och äf 1 (motsvarande del)

*Första delen* "1a. Medlemsstaterna ska ... annan än kunden"*Andra delen* "i andra fall ... överförs till kunden."*Övrigt*

Ändringsförslag 2 hade lämnats in av Arlene McCarthy m. fl.

Ändringsförslag 3 hade lämnats in av Sven Giegold m. fl.

## 8. Marknader för finansiella instrument och ändring av förordning [EMIR] om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister \*\*\*I

*Betänkande: Markus Ferber (A7-0303/2012)*

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
texten i sin helhet	1	utskottet		+	
artikel 8, efter punkt 3	4	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	utskottet		↓	
artikel 23a, punkt 5	5	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	utskottet		↓	
artikel 28, punkt 6	6	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE		+	
	1 pc	utskottet		↓	
artikel 29, punkt 4	1 pc	utskottet	EO	-	142, 359, 27
	7	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE		+	

Fredagen den 26 oktober 2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 29, punkt 6	1 pc	utskottet		-	
	8	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE		+	
efter artikel 31	3	GUE/NGL		-	
artikel 35, punkt 1, inledningen	2	PPE, S&D, Verts/ALE		+	
artikel 35, punkt 2, inledningen	9	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	utskottet		↓	
artikel 35, punkt 2, led a	10	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	utskottet		↓	
artikel 35, punkt 3, led a	11	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	utskottet		↓	
omröstning: ändrat förslag			ONU	+	497, 20, 17
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	omröstningen uppskjuten	

Begäran om omröstning med namnupprop  
S&D: ändrat förslag

## 9. Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken: genomförande av 2012 års prioriteringar

Betänkande: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 6	3	Verts/ALE	ONU	-	189, 328, 12
efter punkt 6	16	Verts/ALE	ONU	-	193, 320, 6
efter punkt 8	7	EMPL		+	
efter punkt 10	8	EMPL		-	
punkt 13	2	Verts/ALE, S&D	ONU	-	221, 293, 15
efter punkt 14	15	S&D		-	
punkt 23	14	S&D		T	
	1	Verts/ALE		T	
		originaltexten	delad		
			1	-	
		2	↓		
efter punkt 29	9	EMPL		+	
	10	EMPL		+	
	11	EMPL		-	

## Fredagen den 26 oktober 2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
efter punkt 37	12	EMPL		-	
	13	EMPL		-	
punkt 60	4	PPE	ONU	T	
punkt 61	5S	PPE		T	
efter skäl B	6	EMPL		+	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)			ONU	+	430, 90, 8

Begäran om omröstning med namnupprop  
 EFD: slutomröstning  
 Verts/ALE: äf 16, 2, 3, 4

Begäran om delad omröstning

S&D:

Punkt 23

Första delen "Europaparlamentet noterar ... också ratificerar det."

Andra delen "Parlamentet uppmanar ... detta fördrag."

## 10. Handelsförbindelserna EU-Ryssland efter Rysslands anslutning till WTO

Resolutionsförslag: B7-0461/2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Resolutionsförslag B7-0461/2012 (utskottet INTA)					
punkt 2	4	Verts/ALE		-	
punkt 5	5	Verts/ALE	EO	-	73, 441, 4
punkt 6	6	Verts/ALE		-	
efter punkt 6	7	Verts/ALE	EO	-	249, 249, 15
punkt 10	10	GUE/NGL	ONU	-	40, 426, 51
		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	-	
punkt 11, strecksats 4		originaltexten	särsk.	+	
punkt 11, strecksats 8		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
punkt 11, strecksats 10	8	Verts/ALE	EO	+	246, 233, 11
punkt 13	9	Verts/ALE		-	
efter punkt 14	-	Inese Vaidere		+	muntligt ändringsförslag



Fredagen den 26 oktober 2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 16		originaltexten	särsk.	+	
efter skäl A	1	Verts/ALE		+	
efter skäl D	2	Verts/ALE		-	
	3	Verts/ALE		+	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

Begäran om omröstning med namnupprop  
GUE/NGL: äf 10

Begäran om särskild omröstning  
Verts/ALE: punkterna 11 (strecksats 4), 16

Begäran om delad omröstning  
Verts/ALE:  
Punkt 10  
Första delen "Europaparlamentet anser ... energi och investering"  
Andra delen "samt så småningom ett frihandelsavtal."

Punkt 11, strecksats 8  
Första delen Texten i sin helhet "all forms of" Dessa ord saknas i den svenska versionen  
Andra delen dessa ord

Övrigt  
Inese Vaidere hade lagt fram följande muntliga ändringsförslag:

"14a. Europaparlamentet uppmanar Rysslands regering att ombesörja en oberoende och opartisk utredning av Yukos-fallet"

## 11. Valet i Vitryssland

Resolutionsförslag: B7-0463/2012, B7-0464/2012, B7-0465/2012, B7-0466/2012, B7-0471/2012, B7-0472/2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0463/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
punkt 9		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

Resolutionsförslag från politiska grupper

B7-0463/2012		S&D		↓	
B7-0464/2012		ECR		↓	
B7-0465/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0466/2012		PPE		↓	
B7-0471/2012		ALDE		↓	
B7-0472/2012		GUE/NGL		↓	

**Fredagen den 26 oktober 2012**

Begäran om delad omröstning

ECR:

Punkt 9

Första delen "Europaparlamentet uppmanar ... för dödsstraffet"

Andra delen "som ett första steg mot fullständigt avskaffande."

Övrigt

Jacek Saryusz-Wolski (PPE) och Elżbieta Lukacijewska (PPE) hade också undertecknat resolutionsförslaget B7-0466/2012.

**12. Valet i Georgien**

Resolutionsförslag: B7-0467/2012, B7-0468/2012, B7-0469/2012, B7-0470/2012, B7-0473/2012, B7-0474/2012

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0467/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	
Resolutionsförslag från politiska grupper					
B7-0467/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0468/2012		PPE		↓	
B7-0469/2012		ECR		↓	
B7-0470/2012		S&D		↓	
B7-0473/2012		ALDE		↓	
B7-0474/2012		GUE/NGL		↓	

Övrigt

Elżbieta Lukacijewska (PPE) hade också undertecknat resolutionsförslaget B7-0468/2012.

Fredagen den 26 oktober 2012

## BILAGA II

## RESULTAT AV OMRÖSTNINGARNA MED NAMNUPPROP

## 1. A7-0297/2012 - Erminia Mazzoni - Endast en omröstning

**Ja-röster: 499**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Allam, Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ŏry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçýtis, Berman, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Gréze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Nej-röster: 10**

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**NI:** Natrass

**Fredagen den 26 oktober 2012**

**Nedlagda röster: 17**

**ECR:** Strejček

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer, Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis, Mélenchon

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**2. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 1/2**

**Ja-röster: 376**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Takkula, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Martin, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daub, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ŏry, Šadurskis

**S&D:** Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Flašíková Beňová, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Göncz, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kalfin, Kirilov, Ludvigsson, Masip Hidalgo, Maňka, Merkies, Milana, Moreira, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perello Rodríguez, Poc, Prendergast, Prodi, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schaldemose, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tănăsescu, Ulvskog, Vigenin, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Durant

**Nej-röster: 142**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Davies, Duff, Gallagher, Lepage, Ludford, Lyon, Newton Dunn, Schaake, Taylor Rebecca, Vattimo, Watson

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

Fredagen den 26 oktober 2012

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar

**S&D:** Alves, Arlacchi, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Ertug, Fajon, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Glante, Groote, Guillaume, Honeyball, Kadenbach, Lange, Leichtfried, Leinen, Martin David, McAvan, McCarthy, Pargneaux, Regner, Rodust, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Tirolien, Toia, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Willmott

**Verts/ALE:** Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

#### **Nedlagda röster: 6**

**NI:** Claeys, Natrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Sehnalová

#### **Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Nej-röster:** Hans-Peter Martin

### **3. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 2**

#### **Ja-röster: 183**

**ALDE:** Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Jäätteenmäki, Kacin, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Newton Dunn, Rinaldi, Schaaqe, Taylor Rebecca, Theurer, Uggias, Vattimo, Watson, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Matias, Scholz

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Bendtsen, Feio, Hankiss, Oomen-Ruijten, Pietikäinen, Siekierski, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berman, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Christensen, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, De Angelis, De Castro, El Khadraoui, Ferreira Elisa, Geringer de Oedenberg, Gomes, Honeyball, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Merkies, Nilsson, Obiols, Paleckis, Perello Rodriguez, Poc, Riera Madurell, Romero López, Schaldemose, Serracchiani, Simpson, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Thomsen, Ulvskog, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

#### **Nej-röster: 320**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Donskis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Michel, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savaaar-Toomast, Skylakakis, Takkula, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Werthmann, Wikström

**ECR:** Muscardini

**Fredagen den 26 oktober 2012****EPD:** Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Helmer, Paška, Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee**NI:** Martin, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen

**PEP:** Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klab, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zwiefka, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balçytis, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Childers, Coffarati, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guillaume, Göncz, Iotova, Ivan, Kalfin, Kirilov, Lange, Leinen, Maňka, Milana, Mynář, Neuser, Nevedálová, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pittella, Prendergast, Prodi, Rodust, Rouček, Simon, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Tănăsescu, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Nedlagda röster: 21****ALDE:** Krahmer**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber**NI:** Kovács, Natrass**S&D:** Kadenbach, Leichtfried, Moreira, Regner, Sehnalová, Weidenholzer**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster****Ja-röster:** Catherine Bearder, Hans-Peter Martin**4. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 5/1****Ja-röster: 478**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Muscardini**EPD:** Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Zimmer, Zuber

Fredagen den 26 oktober 2012

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Marine, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikiénè, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hübner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçýtis, Berman, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

#### Nej-röster: 39

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarniecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**S&D:** Falbr

#### Nedlagda röster: 10

**EFD:** Allam, Paška

**GUE/NGL:** Angourakis, Le Hyaric, Mélenchon, Triantaphyllides

**NI:** Natrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

### 5. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 5/2

#### Ja-röster: 376

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Goerens, Goulard, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni



**Fredagen den 26 oktober 2012**

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**NI:** Brons, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevićiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Merķies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Andersdotter

**Nej-röster: 119**

**ALDE:** Bowles, Davies, Duff, Gerbrandy, Griesbeck, Ludford, Lyon, Newton Dunn, Taylor Rebecca, Watson, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Omarjee

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stoyanov Dimitar

**S&D:** Caronna, Honeyball, Martin David, McAvan, McCarthy, Serracchiani, Simpson, Skinner, Stihler, Susta, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Nedlagda röster: 27**

**EFD:** Allam, Belder, Paška

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlčėek, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Natrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Costa, Toia



Fredagen den 26 oktober 2012

## 6. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 6

**Ja-röster: 409**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Ries, Rinaldi, Rochefort, Saviisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Campbell Bannerman, Chichester

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Rubiks

**NI:** Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andriekienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Bratkowski, Bánki, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kósa, Köstinger, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berman, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Lamberts

**Nej-röster: 82**

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Natrass, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Langen

**Fredagen den 26 oktober 2012**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Nedlagda röster: 24**

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Claeys

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Danuta Maria Hübner, Franz Obermayr

**7. A7-0306/2012 - Markus Ferber -Äf 7****Ja-röster: 407**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Händel

**NI:** Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berman, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Romero López, Rouček,

Fredagen den 26 oktober 2012

Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Nej-röster: 108**

**ALDE:** Vattimo

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Nedlagda röster: 9**

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Brons, Claeys, Natrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**8. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 8****Ja-röster: 441**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Välean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Girling, Gróbarczyk, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Ransdorf

**NI:** Claeys, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikiènè, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič,

**Fredagen den 26 oktober 2012**

Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevićiūtė, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Nej-röster: 58**

**ALDE:** Ries

**ECR:** Harbour

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**GUE/NGL:** Anderson, Liotard

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Stoyanov Dimitar

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Béliet, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Nedlagda röster: 26**

**ALDE:** Vattimo

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlčėek, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Natrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Malcolm Harbour

**9. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 4****Ja-röster: 494**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

Fredagen den 26 oktober 2012

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Liotard

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

#### Nej-röster: 8

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**NI:** Brons

**Verts/ALE:** Durant

#### Nedlagda röster: 26

**ALDE:** Vattimo

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Natrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Fredagen den 26 oktober 2012

10. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Äf 3

**Ja-röster: 197**

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Duff, Gallagher, Goulard, Griesbeck, Harkin, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Newton Dunn, Ojuland, Rohde, Taylor Rebecca, Theurer, Tremosa i Balcells, Vattimo, Verhofstadt, Watson

**EPD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Zimmer, Zuber

**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Bartolozzi, Daul, Gardini, Higgins, Iturgaiz Angulo, Járóka, Kelly, Kovatchev, Macovei, Mazzoni, McGuinness, Mitchell, Motti, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Wałęsa

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berman, Bullmann, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Danellis, De Angelis, El Khadraoui, Ertug, Fajon, Falbr, Fleckenstein, Geier, Glante, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Honeyball, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Merkies, Neuser, Neveďalová, Obiols, Paleckis, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodríguez, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Nej-röster: 320**

**ALDE:** Aylward, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Gerbrandy, Goerens, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Løkkegaard, Meissner, Michel, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vălean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EPD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Brons, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Melo, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpfli, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis



Fredagen den 26 oktober 2012

**S&D:** Alves, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balčytis, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Cofferati, Correia de Campos, Creţu, Cuschieri, Cutaş, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Flašíková Beňová, García-Hierro Caraballo, Geringer de Oedenberg, Gierak, Goebbels, Gualtieri, Göncz, Iotova, Kalfin, Kirilov, Lange, Ludvigsson, Maňka, Milana, Moreira, Mynář, Nilsson, Padar, Paliadeli, Panzeri, Paşcu, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Sehnalová, Swoboda, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Zemke, Țicău

#### **Nedlagda röster: 11**

**EFD:** Belder, Messerschmidt, Paška, Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis, Héning, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee, Triantaphyllides

**NI:** Natrass

#### **Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Alyn Smith

**Nej-röster:** Andrey Kovatchev, Alexander Graf Lambsdorff, Hubert Pirker

### **11. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Ändrat förslag**

#### **Ja-röster: 495**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Klute

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici,

**Fredagen den 26 oktober 2012**

Droustas, Dušek, Dănciță, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Gőncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Nej-röster: 15**

**EPD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hélin, Mélenchon, Omarjee, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Brons, Kovács, Natrass

**Nedlagda röster: 19**

**EPD:** Allam

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Händel, Kohlčėek, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Zimmer

**NI:** Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**12. A7-0303/2012 - Markus Ferber - Ändrat förslag****Ja-röster: 497**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EPD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová,



Fredagen den 26 oktober 2012

Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berman, Blinkivičiūtė, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

#### **Nej-röster: 20**

**EPD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Brons, Kovács, Nattrass, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen

#### **Nedlagda röster: 17**

**ALDE:** Vattimo

**EPD:** Allam

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Zimmer

**NI:** Ehrenhauser

### **13. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Äf 3**

#### **Ja-röster: 189**

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Goerens, Kacin, Lepage, Skylakakis, Theurer

**EPD:** Tzavela

**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Arias Echeverría, Giannakou, Járóka, Kratsa-Tsagaropoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Poupakis, Tsoukalas

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berman, Blinkivičiūtė, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose,

**Fredagen den 26 oktober 2012**

Sehnaľová, Serracchiani, Simon, Simpson, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Nej-röster: 328**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Mašťálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Natrass, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikené, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tókéš, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter

**Nedlagda röster: 12**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer, Imbrasas, Salavrakos, Vanhecke

**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter

**S&D:** Skinner, Susta

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Georgios Koumoutsakos

**Nej-röster:** Sharon Bowles, Rainer Wieland

Fredagen den 26 oktober 2012

## 14. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Äf 16

*Ja-röster: 193***ALDE:** Bennahmias, Vattimo**EFD:** Tzavela**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Triantaphyllides, Zimmer**NI:** Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor**PPE:** Fjellner, Ibrisagic, Kósa, Papastamkos, Poupakis, Svensson**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berman, Blinkevićiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pittella, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi*Nej-röster: 320***ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savaaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, in 't Veld**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Ferreira, Hénin, Mélenchon, Omarjee, Scholz, Zuber**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski,

**Fredagen den 26 oktober 2012**

Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tórkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

**Nedlagda röster: 6**

**EFD:** Imbrasas, Salavrakos

**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček

**PPE:** Koumoutsakos

**S&D:** Susta

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Nej-röster:** Christofer Fjellner, Anna Ibrisagic, Alf Svensson

**15. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Äf 2****Ja-röster: 221**

**ALDE:** Johansson, Lökkegaard, Rochefort, Skylakakis, Vajgl, Vattimo, Werthmann

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Papanikolaou, Papastamkos, Poupakis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Nej-röster: 293**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Zaroni, in 't Veld

Fredagen den 26 oktober 2012

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Claeys, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar

**PPE:** Albertini, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadee, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

**S&D:** Simon

#### ***Nedlagda röster: 15***

**ALDE:** Bennahmias, Lepage

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer, Paška, Vanhecke

**GUE/NGL:** Ferreira, Hénin, Kohlíček, Omarjee, Zuber

**S&D:** Susta

#### ***Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster***

**Ja-röster:** Christofer Fjellner, Peter Simon, Alf Svensson

**Nej-röster:** Morten Lökkegaard

**Nedlagda röster:** Georgios Koumoutsakos

### **16. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Resolution**

#### ***Ja-röster: 430***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Salavrakos, Tzavela

**NI:** Ehrenhauser, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**Fredagen den 26 oktober 2012**

**PPE:** Albertini, Andrikenè, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berman, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Turunen, Zéribi

**Nej-röster: 90**

**ALDE:** Vattimo

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghesio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Verts/ALE:** Giegold

**Nedlagda röster: 8**

**EFD:** Imbrasas, Ziobro

**NI:** Martin

**PPE:** Essayah

**Verts/ALE:** Lövin, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares



Fredagen den 26 oktober 2012

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster****Ja-röster:** Sven Giegold, Claude Turmes**17. B7-0461/2012 -Äf 10****Ja-röster: 40****EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Zimmer**NI:** Natrass, Vadim Tudor**S&D:** Berman, Costa, Jørgensen**Verts/ALE:** Andersdotter, Durant, Schroedter, Staes, Tavares**Nej-röster: 426****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lamsdorf, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, in 't Veld**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil**EFD:** Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paška, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Albertini, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadee, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău**Verts/ALE:** Bové

Fredagen den 26 oktober 2012

**Nedlagda röster: 51**

**ECR:** Rosbach

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**GUE/NGL:** Ferreira, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter

**S&D:** Attard-Montalto, Poc, Susta

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Atken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Eickhout, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Smith, Tarand, Taylor Keith, Turmes, Turunen

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Nej-röster:** Dan Jørgensen

---





## PRENUMERATIONSPRISER 2013 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 420 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	910 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	100 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

*Europeiska unionens officiella tidning* (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande internetadress:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV